

RESOLUCIÓN 2473

Adopción del Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico y Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico para el Módulo de Certificados Fitosanitarios de INTERCOM

LA SECRETARIA GENERAL DE LA COMUNIDAD ANDINA,

VISTOS: Los artículos 29 y 30 literal b) del Acuerdo de Cartagena, las Decisiones 409, 515, 920 y 929 de la Comisión de la Comunidad Andina; y las Resoluciones 239, 240, 241, 1475 y 2093 de la Secretaría General de la Comunidad Andina; y,

CONSIDERANDO:

Que, la Decisión 515 - Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria, establece el marco jurídico en la Comunidad Andina para la adopción de medidas sanitarias y fitosanitarias de aplicación al comercio intrasubregional y con terceros países relacionados con plantas, productos vegetales, artículos reglamentados, animales y sus productos;

Que, el artículo 4 literal c) de la referida Decisión identifica, entre los objetivos del Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria, el de facilitar el comercio intrasubregional y con terceros países de plantas, productos vegetales, artículos reglamentados, animales y sus productos, evitando que las medidas sanitarias y fitosanitarias se constituyan en restricciones encubiertas al comercio;

Que, asimismo, el numeral 1.5 del artículo 10 de la Decisión 515 identifica como parte de los instrumentos de carácter regulatorio del Sistema Andino de Sanidad Agropecuaria a los Permisos o Documentos Fito y Zoonosanitarios para Importación, los Certificados Fito y Zoonosanitarios para Exportación, y los Certificados Fito y Zoonosanitarios para Reexportación;

Que, por otra parte, el artículo 12 de la referida Decisión indica que los Países Miembros, la Comisión y la Secretaría General adoptarán las normas sanitarias y fitosanitarias que estimen necesarias para proteger y mejorar la sanidad animal y vegetal de la Subregión, y contribuir al mejoramiento de la salud y la vida humana, siempre que dichas normas estén basadas en principios técnico-científicos, no constituyan una restricción innecesaria, injustificada o encubierta al comercio intrasubregional, y estén conformes con el ordenamiento jurídico comunitario;

Que, adicionalmente el artículo 29 de la señalada Decisión dispone que, en el comercio de plantas, productos vegetales y artículos reglamentados, animales y sus productos, originarios de los Países Miembros, los certificados y permisos o documentos fito y zoonosanitarios emitidos en cumplimiento de las normas registradas, no podrán ser desconocidos por las autoridades competentes de los otros Países Miembros;

Que, la Resolución 241 - Procedimientos Armonizados de Certificación Fitosanitaria para Exportación y Reexportación, modificada por la Resolución 2093, dispone en el tercer párrafo de su artículo 14-A que cuando los Países Miembros utilicen certificados fitosanitarios electrónicos deberán implementar herramientas tecnológicas que gestionen la emisión, recepción y consulta de los certificados fitosanitarios electrónicos de exportación y reexportación, utilizando el lenguaje, la

estructura del mensaje y los protocolos de intercambio estandarizados, según el Apéndice 1 de la Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias NIMF 12 o aquella que la sustituya;

Que, en el XX Consejo Presidencial Andino, reunido el 8 de julio de 2020, los Presidentes de los cuatro Países Miembros declararon la necesidad de impulsar el comercio entre los países de la Comunidad Andina, a través de la facilitación, simplificación y digitalización de todo tipo de trámites, así como la importancia de impulsar una Agenda Digital para la CAN;

Que, mediante Resolución 920 la Comisión de la Comunidad Andina, se aprobó el proyecto de iniciativa Comunitaria en el marco del Fondo de Iniciativas Comunitarias – Suministro de hardware y software necesarios para alojar la plataforma segura y confiable para el proyecto “Interoperabilidad Comunitaria Andina – INTERCOM”, aplicable al comercio intracomunitario en primera etapa para los cinco módulos identificados, entre ellos el módulo de los Certificados Fitosanitarios (CFITO);

Que, el 4 de septiembre de 2024, la Comisión de la Comunidad Andina emitió la Decisión 929 – Implementación de la Interoperabilidad Comunitaria Andina – INTERCOM para el intercambio o visualización compartida de documentos digitales de comercio exterior;

Que, respecto del módulo de Certificados Fitosanitarios (CFITO), las autoridades de los Países Miembros, en las reuniones del Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria COTASA – Grupo de Sanidad Vegetal, han elaborado la armonización del diccionario de datos de los 2 documentos: el Certificado Fitosanitario de Exportación (CFE) y el Permiso Fitosanitario de Importación (PFI); así como los elementos relacionados con la arquitectura de la plataforma y requerimientos técnicos (funcionales y no funcionales);

Que, los documentos finales del Módulo CFITO de INTERCOM fueron circulados a los Países Miembros mediante comunicación SG/E/D1/1741/2023 del 15 de septiembre de 2023, en la cual se incluyen los requerimientos funcionales, requerimientos no funcionales, diccionarios de datos; documento guía donde se indican los métodos funcionales para este módulo;

Que, el Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria COTASA – Grupo de Sanidad Vegetal, en la reunión realizada el 10 de febrero de 2025, conforme a lo establecido en los artículos 3 y 4 de la Decisión 929, recomendó a la Secretaría General de la Comunidad Andina la adopción de la presente Resolución;

RESUELVE:

Artículo 1.- Aprobar la estructura del diccionario de datos y su correspondiente estructura XML, del Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico y del Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico, según se detalla en el Anexo 1 de la presente Resolución.

Artículo 2.- Adoptar las siguientes definiciones:

- a) Documentos de soporte: Se refiere a documentación, en formato PDF sobre los formularios del Certificado Fitosanitario de Exportación y del Permiso Fitosanitario de Importación.
- b) XML: Es un formato de textos sencillo para el intercambio de datos. Se trata de un subconjunto de marcado de texto que permite definir etiquetas personalizadas para describir y organizar datos, como los campos de información de los formularios de importación y exportación.
- c) Punto de origen: Punto que realiza el envío a INTERCOM de un Certificado o Permiso Fitosanitario.
- d) Punto de destino: Punto que recibe de INTERCOM un Certificado o Permiso Fitosanitario.
- e) Certificación fitosanitaria: Uso de procedimientos fitosanitarios conducentes a la expedición del Certificado Fitosanitario de Exportación.
- f) Formato: Refiere al Certificado o Permiso Fitosanitario que los países intercambiarán.

- g) Certificado Fitosanitario de Exportación: Certificado aprobado por la Secretaría General de la Comunidad Andina, y diseñado según los modelos de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria (CIPF).
- h) Certificado fitosanitario de exportación electrónico: Documento electrónico oficial emitido por la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) del país exportador, que certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados cumplen con los requisitos fitosanitarios de importación del país de destino. Este certificado se genera, transmite y verifica por medios electrónicos, facilitando el intercambio seguro de información entre las autoridades competentes.
- i) Permiso fitosanitario de importación Electrónico: Es el documento oficial electrónico emitido por la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria (ONPF) del país importador, que especifica los requisitos fitosanitarios que deben cumplir las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados para su entrada al país importador, facilitando el intercambio de información entre las autoridades competentes.

Artículo 3.- Los diccionarios de datos armonizados deberán incluir la información detallada en las tablas de los diccionarios de datos contenidos en el Anexo 1, referido al Certificado Fitosanitario de Exportación (1.1) y al Permiso Fitosanitario de Importación (1.2) de la presente Resolución, la misma que permitirá una mejor gestión de los datos.

Artículo 4.- Los Países Miembros tendrán en consideración la estructura de los archivos XML señalados en el Anexo 1 (Estructura del XML, punto 1.1.3 y 1.2.3) de la presente Resolución para la visualización de los formatos del Certificado Fitosanitario de Exportación Electrónico y Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico.

Artículo 5.- Para efectos de la presente Resolución, son de aplicación, adicionalmente las definiciones establecidas en las Decisiones 515 y 929, así como en la Resolución 2093.

Artículo 6.- La presente Resolución será revisada, y de corresponder actualizada, cada vez que el Comité Técnico Andino de Sanidad Agropecuaria lo considere pertinente.

Artículo 7.- La presente Resolución entrará en vigor según lo establecido en el artículo 27 de la Decisión 929. Para el caso de Perú, la presente Resolución será aplicable cuando notifique a la Secretaría General de la Comunidad Andina su disponibilidad para el intercambio de información y documentos a través de INTERCOM.

Dada en la ciudad de Lima, Perú, a los diecisiete días del mes de febrero del año dos mil veinticinco.

Gonzalo Gutiérrez Reinel
Embajador
Secretario General

ANEXO 1 – DICCIONARIOS DE DATOS ARMONIZADOS

1.1 Para el Formato Certificado fitosanitario de exportación

1.1.1 Tabla del Diccionario de datos ePhyto Documento de intercambio

Document Level (DOC) (Nivel de documento (DOC))	ID	PC element (Elemento FITOSANITARIO)	PC Element subdivision (Subdivisión de elementos)	Schema Tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	PCR (Expresiones regulares Fitosanitario Reexportacion)	Schema notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Type of Document (Tipo de documento)	1	Certificate name (Nombre de certificado)	Certificate name (Nombre de certificado)	SPSExchangedDocument.TypeCode	F	3	NE	<ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>	<ram:TypeCode>657</ram:TypeCode>	Codigos de documento	Certificado fitosanitario Exportación Reexportación	16/11/2022
Certificate Number (Numero de certificado)	2	No.	No.	SPSExchangedDocument.ID	M	60	C	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	Los países pueden utilizar la misma técnica de numeración	123ABC	16/11/2022

									ón. Los países deben usar número + país para identificar el certificado o correcto.	
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	3	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Organización de Protección Fitosanitaria)	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria)	SPSExchangedDocument.IssuerSPSParty.Name	M	256	C	<ram:IssuerSPSParty> <ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name> </ram:IssuerSPSParty>	Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria	16/11/2022
Status and date of status change (Estado y fecha de cambio de estado)	4	Name of authorized officer, date and signature	Date of issuance (Fecha de emisión)	SPSExchangedDocument.StatusCode	M	3	C	<ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>	<u>Código de estado</u> Los países deberían considerar mostrar el estado del certificado	16/11/2022

(Nombre del funcionario autorizado, estado y fecha del estado de cambio)									o en su sistema.	
	SPSExchangedDocument.IssueDateTime.DateTimeString	M	-	F	<pre><ram:IssueDateTime> <udt:DateTimeString>2016-04-22T13:53:08-03:00</udt:DateTimeString> </ram:IssueDateTime></pre>			Fecha de cambio de estado. (es decir, si se retira el certificado, se utiliza la fecha del retiro).	2016-04-22T13:53:08-03:00	16/11/2022
Name of authorized officer (Nombre del funcionario autorizado)	SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.ProviderSPSParty.SpecifiedSPSPerson.Name	O	256	C	<pre><ram:SignatorySPSAuthentication> <ram:ProviderSPSParty> <ram:SpecifiedSPSPerson> <ram:Name>Miguel Perrerra </ram:Name> </ram:SpecifiedSPSPerson></pre>	<pre><ram:Name>Miguel Perrerra</ram:Name> </ram:SpecifiedSPSPerson> <ram:Name>NULL </ram:Name> </ram:ProviderSP</pre>	Nombre del funcionario autorizado	NOMBRE DEL OFICIAL AUTORIZADO Miguel Perrerra	16/11/2022	

Place of issue (Lugar de emisión)	5	Place of issue (Lugar de emisión)	SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.IssueSPSLocation.Name	M	256	C	<ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> </ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL </udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>1</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> <ram:IncludedSPSClause> <ram:ID>2</ram:ID> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>	SParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> La Plata, Buenos Aires</ram:Name> </ram:IssueSPSLocation> <ram:ActualDateTime> <udt:DateTimeString> NULL </udt:DateTimeString> </ram:ActualDateTime> <ram:IncludedSPSClause> <ram:Content/> </ram:IncludedSPSClause> </ram:SignatorySPSAuthentication>			16/11/2022
Certifying statement (Declaración de certificado)	6	Certifying statement (Declaración de certificado)	Standard Certifying statement (Declaración de certificación estándar) SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.IncludedSPSClause.ID	M	2	NE		Las Cláusulas SPS 1 y 2 solo son válidas para 851, para 657 no se han sido utilizados y/o una prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales apropiados y se consideran libres de plagas cuarentenarias, especificadas por la parte			16/11/2022



ema contratan
 UNC te
 EFA importad
 CT. ora y que
 La cumplen
 infor con las
 maci requisito
 ón s
 del fitosanita
 657 rios
 se vigentes
 cubr de la
 e a parte
 conti contratan
 nuac te
 ión. importad
Lista ora,
de incluidos
esta aquellos
dos para
 plagas
 no
 cuarente
 narias
 reglamen
 tadas.
 Se
 consider
 an
 práctica
 mente
 gratuitos.
 de otras
 plagas

Document Attachments (Documentos adjuntos)	7		Attachment of export certificate (Adjunto del certificado de exportación)	SPSExchangedDocument.ReferencedDocument	O		<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>	<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>	Elemento principal del archivo adjunto	Los sistemas de recepción deben mostrar la lista de archivos adjuntos recibidos utilizand	16/11/2022
--	---	--	---	---	---	--	--------------------------------------	--------------------------------------	--	---	------------

								o todos los atributos para permitir un mayor procesamiento y/o revisión de la información.	
	SPSExchangedDocument.ReferencedDocument.IssueDateTime	O	-	F	<ram:IssueDateTime> <udt:DateTimeString>2016-04-22T13:53:08-03:00</udt:DateTimeString> </ram:IssueDateTime>	<ram:IssueDateTime> <udt:DateTimeString>2016-04-22T13:53:08-03:00</udt:DateTimeString> </ram:IssueDateTime>	Fecha de emisión opcional del archivo adjunto	2016-04-22T13:53:08-03:00	
	SPSExchangedDocument.ReferencedDocument.RelationshipTypeCode	O	3	C	<ram:RelationshipTypeCode>ZZZ </ram:RelationshipTypeCode>	<ram:RelationshipTypeCode>AWR </ram:RelationshipTypeCode>	AWR: La referencia original de un documento, que se utilizará para la copia del	Las ONPF deberían incluir una imagen binaria en lugar de datos XML debido a los cambios en la versión de XML a lo largo del tiempo	16/11/2022



						certificado original ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes, que se utilizará para todos los demás, incluida la etiqueta de información	
<u>SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument.Id</u>	O	60	C	<ram:ID> PC-UG-1234513467 </ram:ID>	<ram:ID> US-F-12345-13467-7N </ram:ID>	País de exportación Número del Certificado	16/ 11/ 2022



					Fito anita rio origi nal y/o el vige nte para anex os que no sean el Certi ficad o Orig inal		
SPSExchan gedDocume nt.Referenc eSPSReferenc edDocum ent.Attachm entBinaryOb ject	O	256	C	<pre> <ram:AttachmentBinaryObject filename="letter.pdf"> SIZCRVJpMHhMak1OTVN Bd0IHOWlhZzA4UEM5VW VYQm xJQzI ZVDJKcVpXTjB JQzIUZFdKMGVYQm xJQzI KYldGblpTQXZUbUZ0WIN BdINXMHhJQ... </ram:AttachmentBinaryObject> </pre>	<pre> <ram:AttachmentBinaryObject filename="US-F- 12345-13467- 7N.pdf"> SIZCRVJpMHhMa k1OTVNBd0IHOW lhZzA4UEM5VWV YQm xJQzI ZVDJK cVpXTjBJQzIUZFd KMGVYQm xJQzIK YldGblpTQXZUbU Z0WINBdINXMHh JQ... </ram:Attachment BinaryObject> </pre>	Adjun to (bina rio) – .jpg, .gif, .png, .pdf El atrib uto de nom bre de archi vo debe estar pres ente y codif icad o en	16/ 11/ 202 2

						XML. El nombre se puede generar para evitar caracteres especiales. El elemento de información se puede utilizar para dar detalles.		
SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument.Information	O	512	C	<pre><ram:Information languageID="en"> Letter of Authority </ram:Information> </ram:ReferenceSPSReferencedDocument></pre>	<pre><ram:Information languageID="en"> Original Certificate </ram:Information> </ram:ReferenceSPSReferencedDocument></pre>	Utilice el elemento de información para especificar la descripción		16/11/2022

		SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	5	C	Trogoderma variable. </ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	El asunto siempre debe ser "AD EDL". Si el permiso de importación NO es el mismo para todo el envío, debe declararlo a nivel de partida comercial.	está ausente en Argentina. El envío fue inspeccionado y se encontró libre de Trogoderma variable. Permiso de importación: DFGG 1111 Fecha de inspección: 2016-04-22 Información Oficial Adicional El envío fue probado en laboratorio y encontrada libre de	
		SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	8000	C				
10	Import permit at document level (Permiso de importación a nivel de documento)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O			<ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject> <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	Permiso de importación a nivel de	de Agrilus planipennis. Ceratitidis capitatais ausente en	16/11/2022

					documento	argentino Este certificado o reemplaza y cancela
SPExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	7	C		El asunto siempre debe ser "ADIPED L". Si el permiso de importación NO es el mismo para todo el envío, debe declararlo a nivel de partida comercial.	3214356 emitido el 22 de abril de 2016 debido a cambiar de consignatario.
SPExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	256	C			

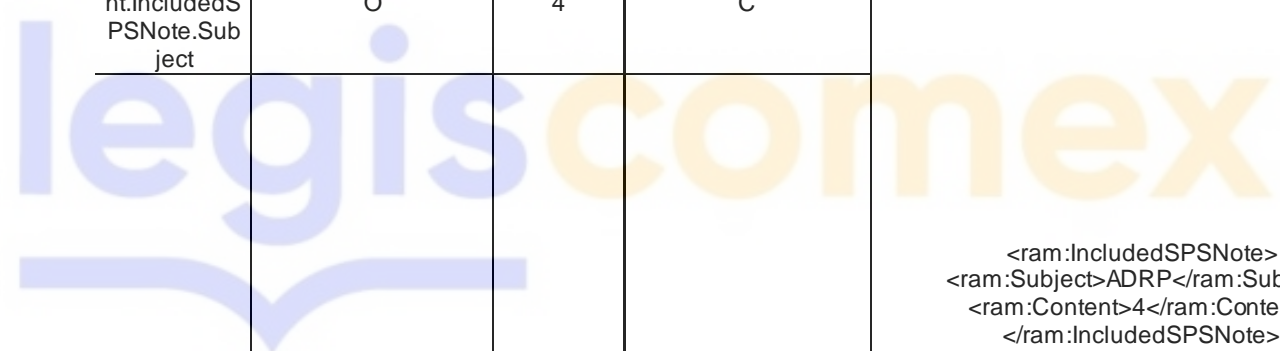
legiscomex

	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O				Información sobre la fecha de inspección a nivel de documento.
	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	7	C		El asunto siempre debe ser "ADDIEDL".
1 1	Date of Inspection at document level (Fecha de inspección)				<pre><ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADDIEDL</ram:Subject> <ram:Content>2016-04-22</ram:Content> Or... <ram:Content>May 1,2,5,10 2020</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote></pre>	Si el permiso de importación NO es el mismo para todo el envío, debe declararlo a nivel
	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	-	F		

16/
11/
202
2

						de parti da com ercia l.
						Información oficial adicional a nivel de documento
	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O				
1	Additional Official Information at document level (Información Oficial Adicional a nivel de documento)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	7	C	El asunto siempre debe ser "ADAOEDL". Si el permiso de importación NO es el mismo para todo el envío,
2		SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	8000	C	
					<pre><ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote> <ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">Ceratitis capitata is absent in Argentina</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote></pre>	

					debe decl arar o a nivel de parti da com ercia l.
	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O			Usar solo para el reemplazo
	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	4	C	
1 3 Replac ement certific ate statem ent (Decla ración de Certific ado reempl azo)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	2	NE	El asun to siem pre debe ser "AD RP". En cont enid o, núm ero 4 para decl araci ón de reem plaz o. <u>Lista de</u>
Replaceme nt statement (Declaracio n de reemplazo)					16/ 11/ 202 2



						<u>esta</u> <u>do</u>		
Replaceme nt Number (Número de reemplazo)	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote	O			<ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADRPN</ram:Subject> <ram:Content>3214356</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	Usar solo para el reem plaz o		
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Sub ject	O	5	C				16/ 11/ 202 2
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Con tent	O	60	C			El asun to siem pre debe ser "AD RPN ".	
Replaceme nt reason (Razón de reemplazo)	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote	O			<ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>ADRP</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">change in consignee</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote>	Usar solo para el reem plaz o		
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Sub ject	O	5	C				16/ 11/ 202 2
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Con tent	O	512	C			El asun to siem pre debe ser "AD RPR ". Se perm	

					iten moti vos en vario s idio mas que repit en la etiqu eta "Con tenid o".
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote	O			Usar solo para el reem plaz o
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Sub ject	O	4	C	
	SPSExchan gedDocume nt.IncludedS PSNote.Con tent	O	-	F	El asun to siem pre debe ser "AD RD" La fech a es la fech a de emis ión del certif icad
Replaceme nt date (Fecha de reemplazo)					

```

<ram:IncludedSPSNote>
<ram:Subject>ADRD</ram:Subject>
<ram:Content>2016-04-22T13:53:08-
04:00</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>

```

16/
11/
202
2

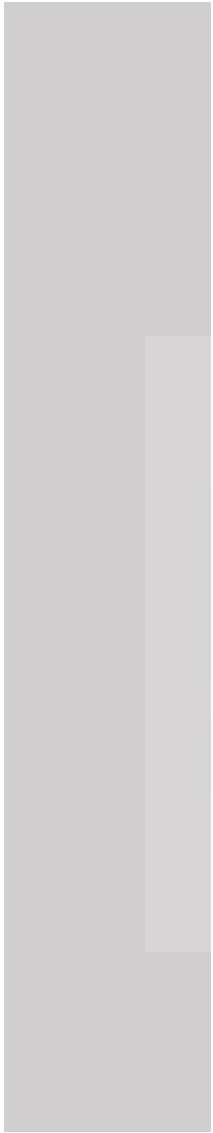
						o reem plaz ado	
		SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O				Marcas distintivas a nivel de documento
		SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	O	4	C		Marcas Distintivas a Nivel de Documento.
Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	1 Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	O	512	C	<pre> <ram:IncludedSPSNote> <ram:Subject>DMCL</ram:Subject> <ram:Content>Lot number :8888</ram:Content> </ram:IncludedSPSNote> </pre>	El asunto siempre debe ser "DMCL"
							Marcas distintivas: Número de lote: 8888

16/
11/
202
2

1.1.2 Tabla del Diccionario de datos ePhyto Documento de envío

Consignment Level (COT) (Nivel de envío (COT))	ID	Consignment Level (EPT) (Nivel de artículo de consignación (EPT))	Trade Line Item Level (QPT) (Nivel de artículo de línea comercial (QPT))	ISPM 12 element (Elemento ISPM12)	Element subdivision in ISPM 12 (Subdivisión de elementos en ISPM 12)	Schema tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	PC/R (Expresiones regulares Fitosanitario Reexportacion)	Schemas notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	2			Plant Protection Organization (Organización de Protección Fitosanitaria)	Name of the country issuing (Nombre del país emisor)	SPSConsignment.ExportSPSCountry	M			<ram:ExportSPSCountry> <ram:ID>AR</ram:ID> <ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ExportSPSCountry>		Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria	(AR) Argentina	16/11/2022
						<u>SPSConsignment.ExportSPSCountry.ID</u>	M	2	C					
NPPO of importing country (Organización Nacional de protección Fitosanitaria del país)	3			TO: Plant Protection Organization(s) name of the importing country (Organización(es) de Protección Fitosanitaria del nombre del	Name of the importing country (Nombre del país importador)	SPSConsignment.ImportSPSCountry	M			<ram:ImportSPSCountry> <ram:ID>EC</ram:ID> <ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ImportSPSCountry>		Organización nacional de protección fitosanitaria del País importador	A: La Organización(es) de Protección Fitosanitaria del Ecuador (Estados Unidos)	16/11/2022

importador)			país importador)	SPSConsignment.ImportSPSCountry.ID	M	2	C		Código de país ISO de la <u>Lista</u>			
Name of the transit country (Nombre del país de tránsito)			Name of the transit country (Nombre del país de tránsito)	SPSConsignment.TransitSPSCountry	O				País tránsito	Código de país ISO de la <u>Lista</u> Imprime en () al lado de la ONPF importadora. Cuando se incluye un país de tránsito, envíe un mensaje a todos los países	16/11/2022	
Consignor (Consignador)	4			Name and address of exporter (Nombre y	Name of exporter (Nombre del consignador)	SPSConsignment.ConsignorSPSParty	M		"<ram:ConsignorSPSParty> <ram:Name>Juan Perez</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>El trébol	Consignador	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL	16/11/2022



dirección del consignador)

SPSConsignment.ConsignorSPSParty.Name	M	450	C
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineOne	M		
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineTwo	O		
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineThree	O	200 Por línea	C
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFour	O		
SPSConsignment.ConsignorSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFive	O		

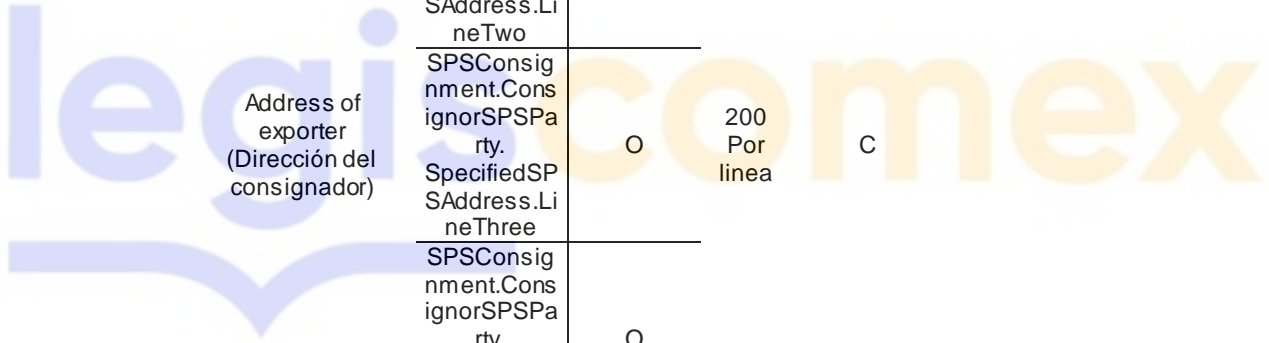
Address of exporter (Dirección del consignador)

853</ram:LineOne>
<ram:LineTwo>Brandsen, Buenos Aires, Argentina</ram:LineTwo>
</ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsignorSPSParty>"

Está dividido para propósitos de lectura

Por favor, no incluya lenguaje en la etiqueta de nombre. Lo mismo para la dirección. El tipo de dirección no admite diferentes idiomas.

EXPOR TADOR Juan Pérez El trébol 853 Brandsen, Buenos Aires, Argentina



16/11/2022

Consignee
(Consignatario)

Declared name and address of consignee (Nombre y dirección del consignatario declarado)

Declared address of consignee (Dirección del consignatario declarado)

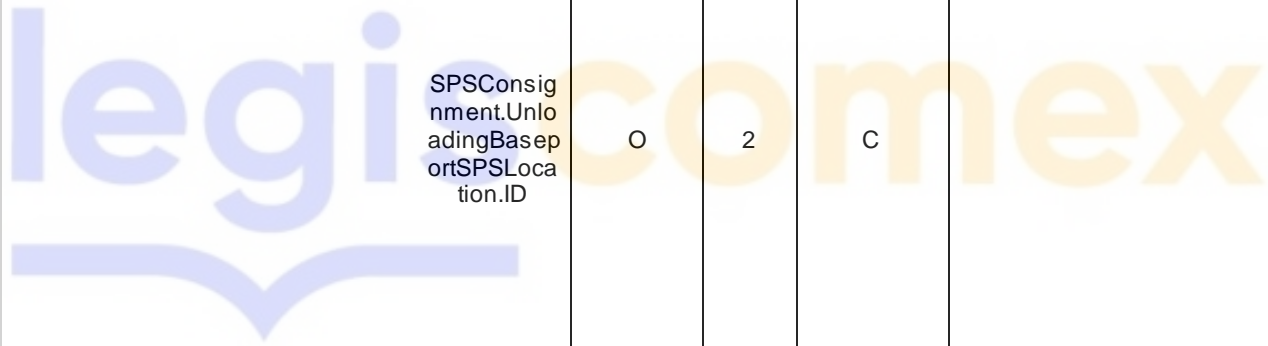
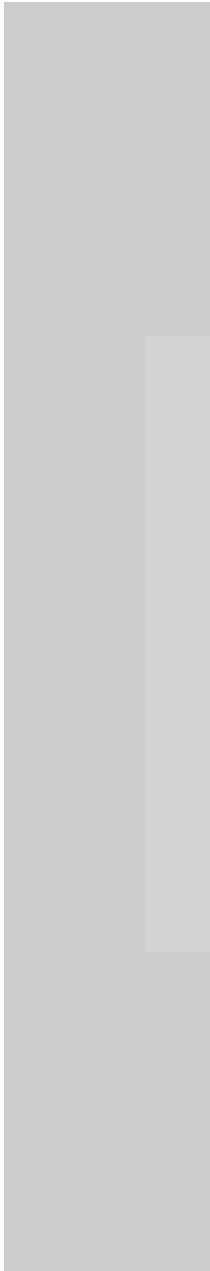
Declared name of consignee (Nombre del consignatario declarado)

SPSConsignment.ConsigneeSPSParty	M		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.Name	M	450	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineOne	M		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineTwo	O		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineThree	O	200 Por linea	C
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddress.LineFour	O		
SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSP	O		

```
<ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:Name> Importer SA</ram:Name>
  <ram:SpecifiedSPSAddress>
    <ram:LineOne>La Ronda</ram:LineOne>
    <ram:LineTwo>Quito, Ecuador</ram:LineTwo>
  </ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>
```

NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL CONSIGNADOR
DECLARADO
Importador SA La Ronda Quito, Ecuador

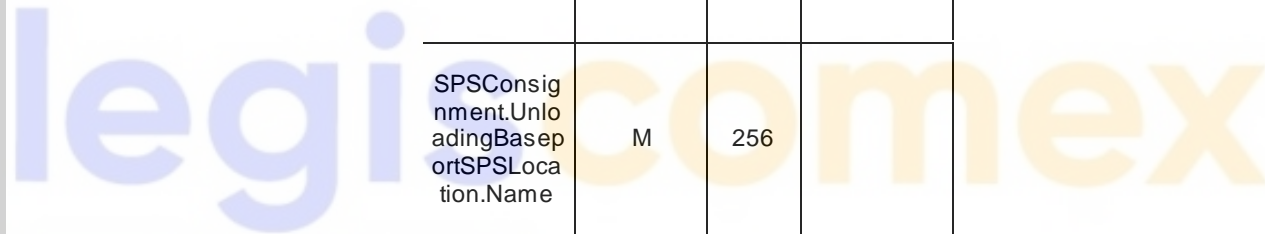
16/11/2022



SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation.ID

O	2	C	</ram:UnloadingBaseportSPSLocation> El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UN/LOCODE a la ubicación. El país se puede especificar utilizando la norma ISO 3166-1 código de país. El código de ubicación completo es la composición del código de país + la ubicación
---	---	---	--

(Seattle EE.UU)



Means of conveyance (Medios de transporte)	6	Declared means of conveyance (Medios de transporte declarados)	Mean of transport (Medio de transporte)	SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation.Name	M	256			según UN/LOCODE Lista de códigos UN/LOCODE por país y territorio
				SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement	O				El nombre los detalles de la ubicación
				SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement.ModeCode	F	1	NE	<pre> <ram:MainCarriageSPSTransportMovement> <ram:ModeCode>1</ram:ModeCode> <ram:UsedSPSTransportMean> <ram:Name languageID="en">Ocean Vessel: Black Pearl</ram:Name> </ram:UsedSPSTransportMean> <ram:id>Voyage N° 18</ram:id> </ram:MainCarriageSPSTransportMovement> </pre>	<p>"Medios de transporte: Códigos específicos de la CIPF para modos de transporte. Tenga en cuenta que,</p> <p>MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO Medio de transporte Marítimo o Buque oceánico: Perla Negra - Viaje N°18</p>

16/11/2022

SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement. UsedSPSTransportMeans	0			

por ejemplo, el código 1 significa a ""Transporte marítimo"" y la NIMF 12 recomienda ""Buque marítimo"". Se recomienda comenzar a utilizar la terminología UN/CEFACT en lugar de la terminología ISPM 12."

	SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement.UsedSPSTransportMeans.Name	M	256	C
Details of transport (Detalles del transporte)	SPSConsignment.Main CarriageSPSTransport Movement.ID	O	256	C

Nombre del transportista o transporte

El nombre NO es un campo de Certificado Fitosanitario y está presente solo para cumplir con el esquema UN/CEFACT (El Centro de las Naciones Unidas para la Facilitación del Comercio y el Comercio Electrónico)

25/11/2022

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

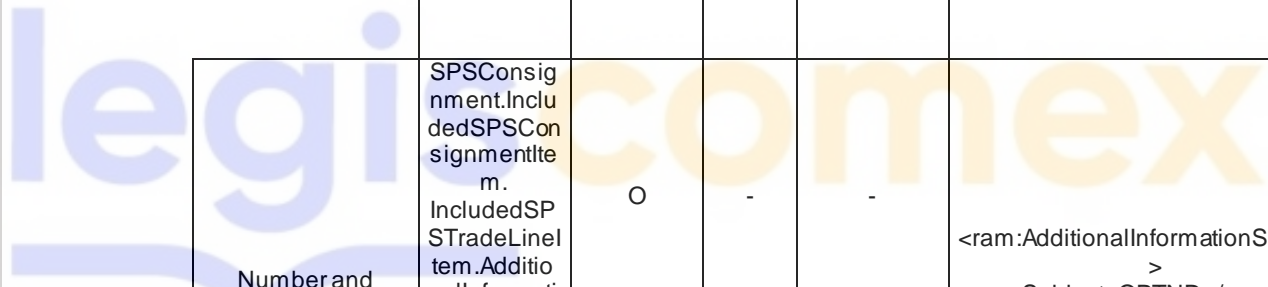
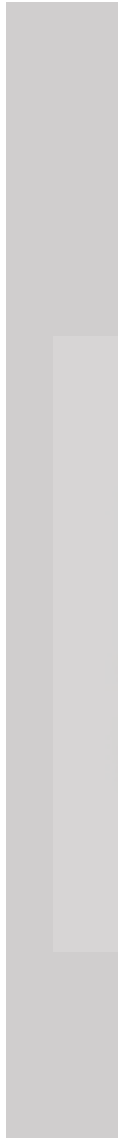
Description of packages (Descripcion de paquetes)

Number of packages (Numero de paquetes)

SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelItem.PhysicalSPSPackage	O	-	.			Embalaje estandar
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelItem.PhysicalSPSPackage.LevelCode	M	3	NE		<pre><ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode> <ram:TypeCode>BG</ram:TypeCode> <ram:ItemQuantity>100.0000</ram:ItemQuantity> <ram:PhysicalSPSPackage> <ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>2</ram:LevelCode> <ram:TypeCode>BX</ram:TypeCode> <ram:ItemQuantity>20.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage></pre>	Utilice el código de nivel para describir el embalaje Ejemplo: 100 bolsas de 20 cajas
<u>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelItem.PhysicalSPSPackage.TypeCode</u>	M	2	C		<pre><ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>2</ram:LevelCode> <ram:TypeCode>BX</ram:TypeCode> <ram:ItemQuantity>20.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage></pre>	<u>IPPC</u> <u>Lista de códigos de paquetes</u> Si no existen códigos para el tipo de paquete, no incluya este elemento (PhysicalSP
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLevelItem.PhysicalSPSPackage.ItemQuantity	M	(20-4)	ND			

Numero y descripcion: NUMERO DE PAQUETE TES -- 100 Bolsas de 20 Cajas

25/11/2022



<p>Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)</p>	<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote</p>	<p>O</p>	<p>-</p>	<p>-</p>	<p><ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OPTND</ram:Subject></p>	<p>SPackage) e incluya la descripción completa (número y descripción) en el elemento que se describe a continuación.</p>	<p>Numero y descripción: NUMERO DE PAQUETES --</p>	<p>100 Bolsas de 20 Cajas de carton</p>
	<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject</p>	<p>M</p>	<p>5</p>	<p>C Fixed: OPTND</p>	<p><ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote></p>	<p>Si se deben describir varios niveles de paquetes y se omite el</p>	<p>100 Bolsas de 20 Cajas de carton</p>	<p>25/11/2022</p>

			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote. Content	M	512	C		código de tipo de un nivel, incluya la descripción completa del paquete en el elemento que se describe a continuación.
Certifying statement (Declaración de certificación) <i>(Only for re-export certificates / Sólo para certificados de reexportación)</i>	Certifying statement (Declaración de certificación)	Re-export Statement (Declaración de reexportación)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	M				Declaración de certificación para la reexportación
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCST	<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>RPCST</ram:Subject> <ram:Content>3</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	Para 657, siempre se usa la instrucción 3. <u>Lista de declaraciones específicas</u>
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.Addi	F	2	NE		El presente es para certificar que las plantas, productos vegetales u otros artículos regulados aquí descritos fueron importados a Argentina desde Bélgica amparados por el(los) certificado(s)

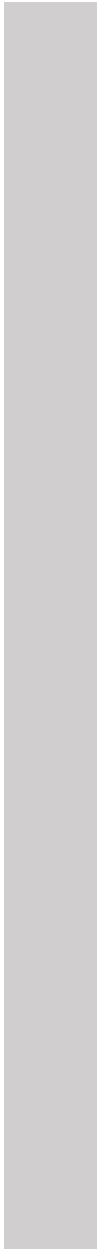
25/11/2022

8

		SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
Contracting party of origin (País contratante de Origen)		SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCCO
		SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Content	F	2	C

	Condados de origen, soporte para múltiples países	fitosanitario(s) número(s) 677636, original: No, copia fiel certificada: sí, del cual se
<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>RPCCO</ram:Subject> <ram:Content>BE</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	Parte contratante de origen Se debe indicar la etiqueta del asunto para conocer el asunto de la información adicional	adjunta a este certificado; que sean empacados: si, reempacados: si en original: no, nuevos: si contenedores, que en base al certificado fitosanitario original: si, e inspección adicional: si se consideran conformes con
	Código de país ISO de la <u>Lista</u>	

25/11/2022



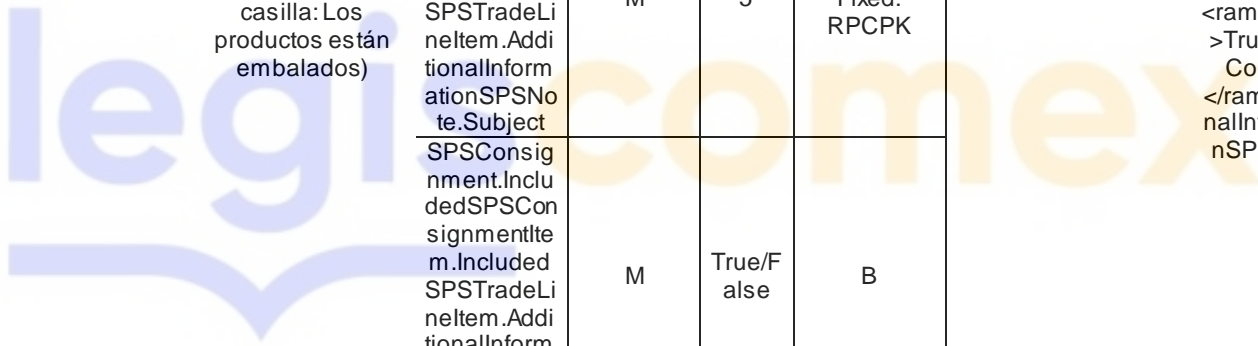
legi comex

Tick box: Phytosanitary Certificate is an original (Marque la casilla: El Certificado Fitosanitario es una copia certificada)

SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	True/False	B
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCTC
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformation	M	True/False	B

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>
 <ram:Content>True</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>

Valores posibles:
 - Verdadero para certificado verdadero
 - Falso



ationSPSNo te.Content			
SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentIte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInfor mationSPSNo te.	M		
SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentIte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInfor mationSPSNo te.Subject	M	5	C Fixed: RPCPK
SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentIte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInfor mationSPSNo te.Content	M	True/F alse	B
SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentIte m.Included SPSTradeLi neltem.Addi tionalInfor mationSPSNo te	M		
SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon	M	5	C Fixed: RPCRP

Tick box:The products are packed (Marque la casilla: Los productos están embalados)

Tick box:The products are repacked (Marque la casilla: Los productos se vuelven a empaquetar)

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:Subject>RPCPK</ram:Subject>
<ram:Content>True</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>

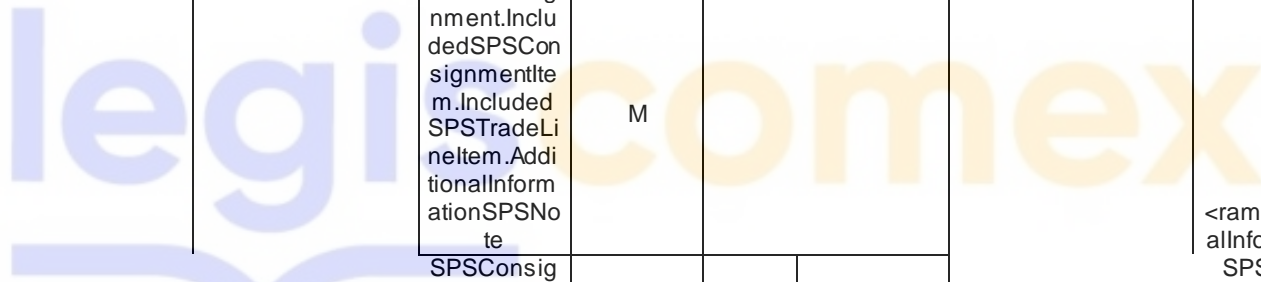
Valores posibles:
-
Cierto para empacado
- Falso

25/11/2022

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:Subject>RPCRP</ram:Subject>
<ram:Content>True</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>

Valores posibles:
-
Cierto para reempaqueta
do
- Falso

25/11/2022

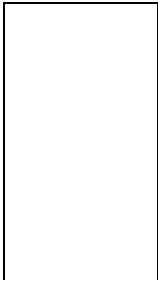


Tick box: Original containers (Marque la casilla: Contenedores originales)

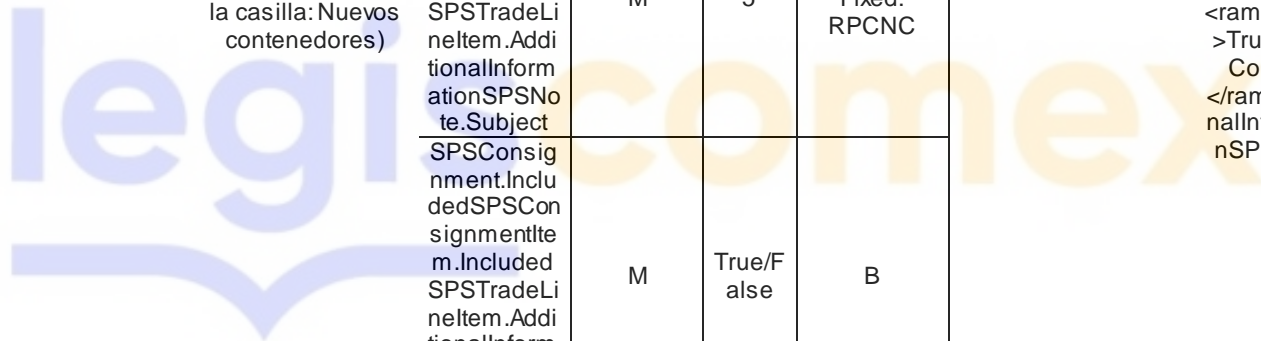
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	True/False	B
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCOC
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformation	M	True/False	B

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCOC</ram:Subject>
 <ram:Content>False</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>

Valores posibles:
 - Verdadero para contenedores originales
 - Falso



25/11/2022



ationSPSNote.Content			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCNC
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	True/False	B
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M	5	C Fixed: RPCPC

Tick box: New containers (Marque la casilla: Nuevos contenedores)

Tick box: original of Phytosanitary Certificate (Marque la casilla: original del Certificado Fitosanitario)

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:Subject>RPCNC</ram:Subject>
<ram:Content>True</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>

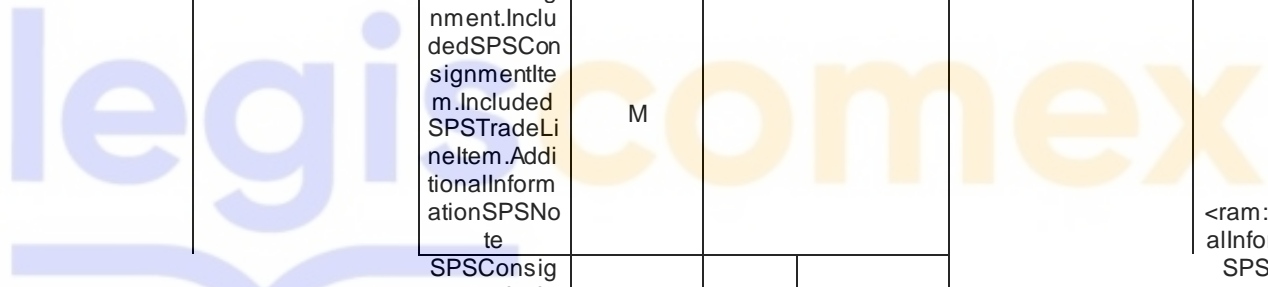
Valores posibles:
-
Cierto para contenedores nuevos
-
Falso

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:Subject>RPCPC</ram:Subject>
<ram:Content>True</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>

Valores posibles:
-
Siempre debe ser Verdadero

25/11/2022

25/11/2022



Tick box: additional inspection (Marque la casilla: inspección adicional)

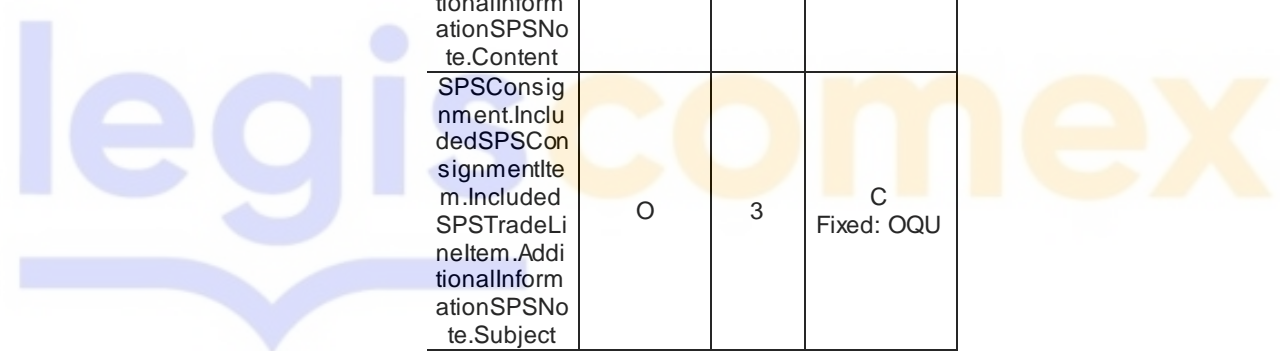
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	True/False	B
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote	M		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	5	C Fixed: RPCAI
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.AdditionalInformation	M	True/False	B

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCAI</ram:Subject>
 <ram:Content>True</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>

Valores posibles:
 - Verdadero para contenidos originales
 - Falso

		Description of the commodity (Descripción de la mercancía)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.Description	M	256	C	<ram:Description languageID="en">Southern Magnolia Seeds</ram:Description>	La descripción podrá indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "descripción"	NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA Usando el peso neto, mostrará: 45 kg	25/11/2022
Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Common name (Nombre común)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineltem.CommonName	O	256	C	<ram:CommonName languageID="en">Southern Magnolia</ram:CommonName>	Si se utilizan códigos EPPO, muestre el nombre común, no el código. La descripción podría estar en varios idiomas repitiendo la etiqueta "CommonName"	Semillas Meridional Magnolia (código HS: 000000) Usando la otra cantidad, se mostrará: 8 paquetes Semillas Meridional Magnolia (código HS: 000000)	25/11/2022

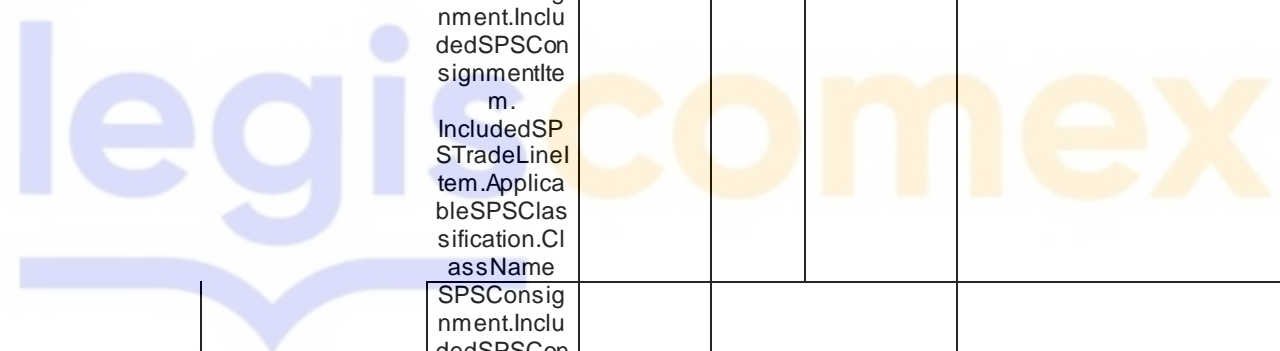
Net weight (Peso neto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.NetWeightMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:NetWeightMeasure unitCode="KGM">45</ram:NetWeightMeasure>	Puede especificar cualquier combinación entre el peso neto, bruto y otra cantidad Si el código para la unidad de medida no existe en el actual enumerador o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirlo. <u>Códigos de unidades de medida específicas</u>	25/11/2022
Gross weight (Peso bruto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.GrossWeightMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:GrossWeightMeasure unitCode="KGM">60</ram:GrossWeightMeasure>		25/11/2022
Net volume (Volumen neto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.NetVolumeMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:NetVolumeMeasure unitCode="MTQ">5</ram:NetVolumeMeasure>		25/11/2022
Gross volume (Volumen bruto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.GrossVolumeMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:GrossVolumeMeasure unitCode="MTQ">6</ram:GrossVolumeMeasure>		25/11/2022
Other Quantity (Otra cantidad)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O			<ram:AdditionalInformationSPSNote><ram:Subject>OQV</ram:Subject><ram:Content>8</ram:Content></ram:AdditionalInformationSPSNote><ram:AdditionalInformationSPSNote><ram:Subject>OQU</ram:Subject><ram:Content>Packets</ram:Content>		25/11/2022



SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	O	3	C Fixed: OQV	</ram:AdditionalInformationSPSNote>	25/11/2022	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	O	(20-4)	ND		25/11/2022	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	O	3	C Fixed: OQU		25/11/2022	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLi nelItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	O	50	C		25/11/2022	
Customs Harmonized System (Sistema Armonizado de Aduanas)	O			<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>HS</ram: SystemName> <ram:ClassCode>602200</ram:Class Code> <ram:ClassName></ram:ClassName	Codigo de sistema aduanero	25/11/2022

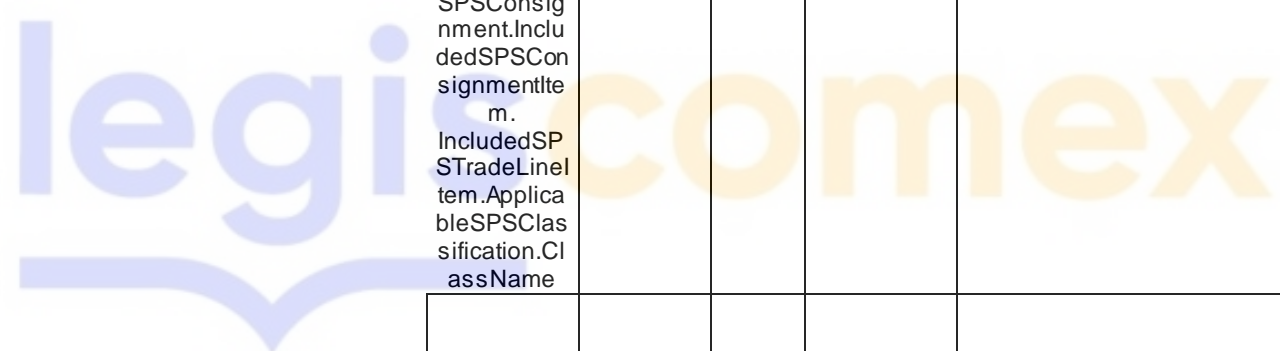
	neltem.ApplicableSPSCClassification			>	armonizado
	SPSCConsignment.IncludedSPSCConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSCClassification.SystemName	M	2	C Fixed: HS	Codigo HS
	SPSCConsignment.IncludedSPSCConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSCClassification.ClassCode	M	6	C	
IPPC commodity class-Vegetable Part (Clase de producto IPPC - Parte vegetal)	SPSCConsignment.IncludedSPSCConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSCClassification	O			Parte vegetal
	SPSCConsignment.IncludedSPSCConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSCClassification.SystemName	M	8	C Fixed: IPPCPCVP	Se debe indicar el nombre del sistema para conocer la clasificación
				<ram:ApplicableSPSCClassification> <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName> <ram:ClassName languageID="en">Seeds</ram:ClassName> </ram:ApplicableSPSCClassification>	

25/11/2022



						incluida.
						El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "className". IPPC Descripción del producto
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.ClassName	M	70	C		
IPPC commodity class - Condition (Clase de producto de la IPPC - Condición)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	O				Condición
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	M	8	C Fixed: IPPCPCC	<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>IPPCPCC</ram: SystemName> <ram:ClassName languageID="en">Fresh</ram:ClassName> </ram:ApplicableSPSClassification>	Se debe indicar el nombre del sistema para

25/11/2022



	bleSPSClas sification.Sy stemName					conoce r la clasific ación includ a.
	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentIte m. IncludedSP STradeLineI tem.Applica bleSPSClas sification.Cl assName	M	70	C		El nombr e podría indicar se en varios idioma s repite ndo la etiquet a "class Name" <u>IPPC</u> <u>Descri</u> <u>pcion</u> <u>del</u> <u>produc</u> <u>to</u>
IPPC commodity class – Intend of Use (Clase de producto de la IPPC: Intención de uso)	SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentIte m. IncludedSP STradeLineI tem.Intende dUse	M	256	C	<ram:IntendedUse languageID="en">Planting</ram:Inte ndedUse>	El nombr e podría indicar se en varios idioma s repite ndo la etiquet a "uso previst o" <u>IPPC</u> <u>Uso</u>

25/11/2022

					onSPSNote. Content								
					SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O							DECLARACIONES ADICIONALES Declaración Oficial Adicional
					SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote. Subject	M	6	C Fixed: ADTLIL		<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">Phyllocnistis citrella is absent in Argentina</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject> <ram:Content languageID="en">The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>		No se debe incluir aquí el permiso de importación, fecha de inspección e información oficial adicional. Se podría incluir en varios idiomas repitiendo la etiqueta "contenido"	Phyllocnistis citrella está ausente en Argentina. El envío fue inspeccionado y encontrado libre de Trogoderma variable. Permiso de importación: DFGG 1111 Fecha de inspección: 2016-
Additional declarations (Declaraciones adicionales)	Additional Declaration (Declaración adicional)	Additional Declarations at Trade Line Level (Declaraciones adicionales a nivel de partida comercial)			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote. Content	M	8000	C					

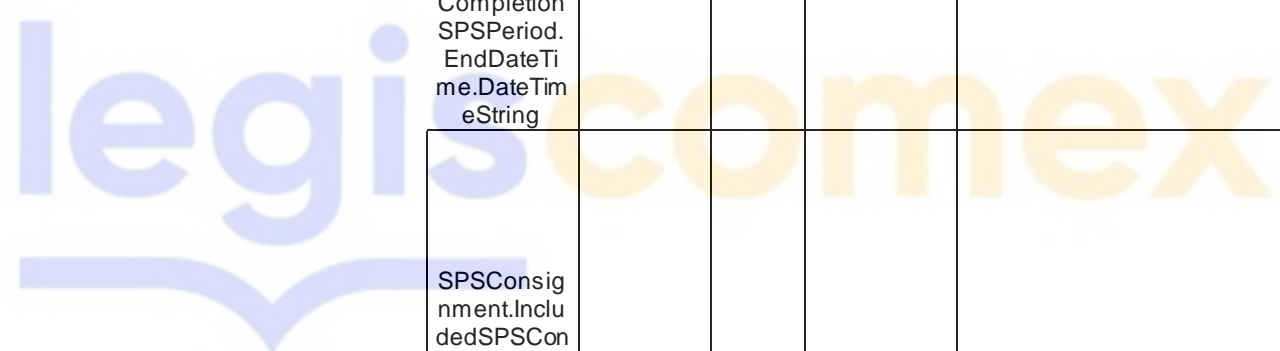
25/11/2022

	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O				Permiso de importación a nivel TLI	04-22 Información Oficial Adicional El envío se probó en el
Import Permit at Trade Line Item Level (Permiso de Importación a Nivel de Partida Comercial)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote. Subject	M	8	C Fixed: ADIPTLIL	<ram AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subject> <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	El asunto siempre debe ser "ADIP TLIL". Si el permiso de importación es el mismo para todo el envío, puede declararlo a nivel de documento intercambiado.	laboratorio y se encontró libre de Agrilus planipennis. Ceratitis capitata ausente en Argentina. Este certificado reemplaza y cancela 3214356 emitido el 22 de abril de 2016.
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote. Content	M	256	C			
Date of Inspection at Trade Line Item Level (Fecha de inspección a nivel de partida comercial)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O			<ram AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADDITLIL</ram:Subject> <ram:Content>2016-04-22</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>	Fecha de inspección en TLI	25/11/2022

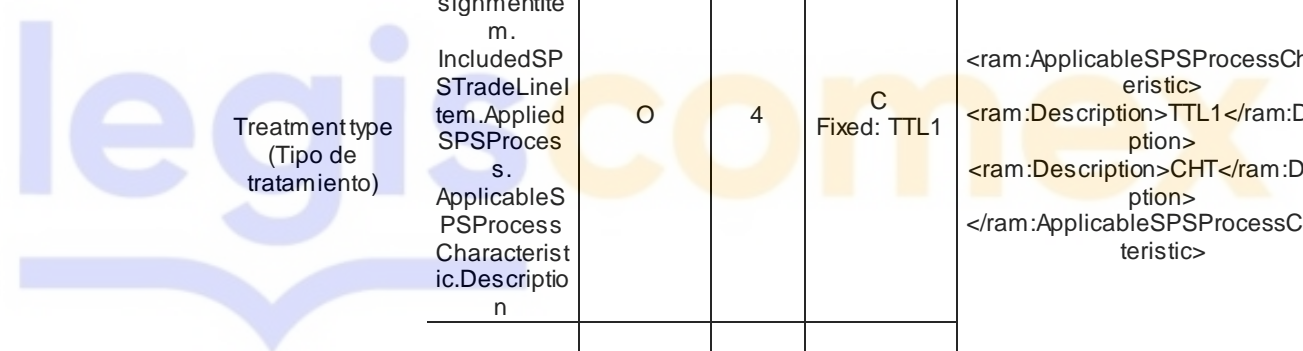
	nallInformati onSPSNote					
	SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nallInformati onSPSNote. Subject	M	8	C Fixed: ADDITLIL		El asunto siempre debe ser "ADDI TLIL".
	SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nallInformati onSPSNote. Content	M	-	F		
Additional Official Informationat Trade Line Item Level (Información oficial adicional a nivel de partida comercial)	SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nallInformati onSPSNote	O			<ram AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subj ect> <ram:Content languageID="en">The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote >	Inform ación oficial adicion al a nivel TLI
	SPSConsign ment.Inclu dedSPSCon signmentlte m. IncludedSP STradeLineI tem.Additio nallInformati	M	8	C Fixed: ADAOTLIL	<ram:AdditionalInformationSPSNote > <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subj ect> <ram:Content languageID="en">Ceratitis capitatais absent in Argentina </ram:Content>	El asunto siempre debe ser "ADAOTLIL" El conteni

25/11/2022

Treatment (Tratamiento)	Disinfestation and/or Disinfection Treatment (Tratamiento de Desinfestación y/o Desinfección)	Date (Fecha)	onSPSNote.Subject				</ram:AdditionalInformationSPSNote>	do podrá indicar se en varios idiomas repitiendo la etiqueta "contenido".	
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	8000	C			
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses	O				Tratamiento	
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses	O			<ram:CompletionSPSPeriod> <ram:StartTime> <udt:DateTimeString>2016-04-12</udt:DateTimeString> </ram:StartTime> <ram:EndTime> <udt:DateTimeString>2016-04-12</udt:DateTimeString> </ram:EndTime> </ram:CompletionSPSPeriod>	Período de tiempo	25/11/2022
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses	M	-	F		Fecha de inicio y finalización	FECHA: 2016-abril-12

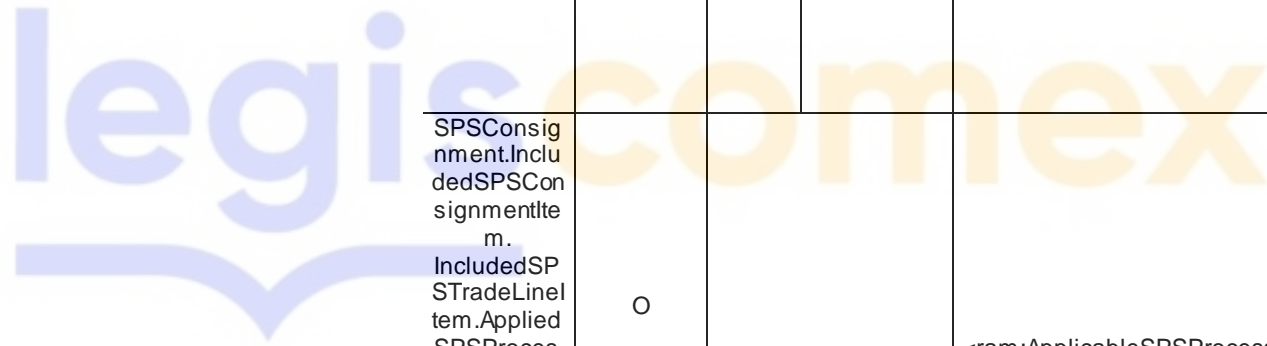
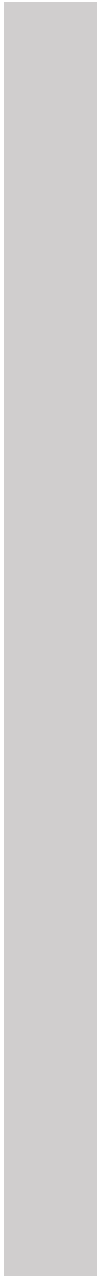


SPSProces s. Completion SPSPeriod. StartDateTi me.DateTim eString					
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentl tem. IncludedSP STradeLin tem.Applied SPSProces s. Completion SPSPeriod. EndDateTi me.DateTim eString	O	-	F		
SPSConsig nment.Inclu dedSPSCon signmentl tem. IncludedSP STradeLin tem.Applied SPSProces s.TypeCode	M	3	C Fixed: ZZZ	<ram:TypeCode>ZZZ</ram:TypeCode>	Use el código ZZZ para cumplir con la validac ión de ePhyto , se puede n usar otros código s según INSUF ICIEN TE

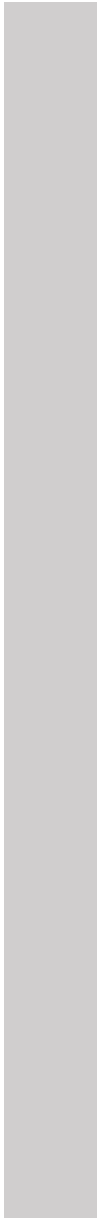


SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic	O				Tipo de tratamiento nivel 1	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description	O	4	C Fixed: TTL1	<pre><ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTL1</ram:Description> <ram:Description>CHT</ram:Description> </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic></pre>	La primera descripción del elemento siempre debe ser "TTL1". Incluya el nombre completo si el código no está presente en la lista a continuación. La descripción podría	TRATAMIENTO O Tratamiento químico
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description	M	256	C			

25/11/2022

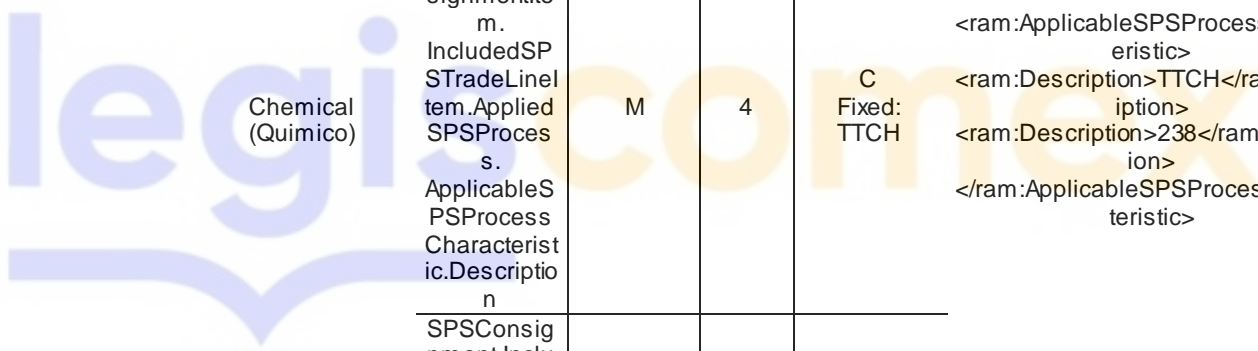


					<p>incluire en varios idiomas repitiendo la etiqueta de descripción si el código no figura en la lista. <u>Tipos de tratamiento</u></p>
<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses. ApplicableSPSProcessCharacteristic</p>	O			<pre><ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic> <ram:Description>TTL2</ram:Description > <ram:Description>OP</ram:Description> </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic></pre>	<p>Tipo de tratamiento nivel 1</p>
<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses.</p>	M	4	C Fixed: TTL2		<p>La primera descripción del elemento siempre debe</p>



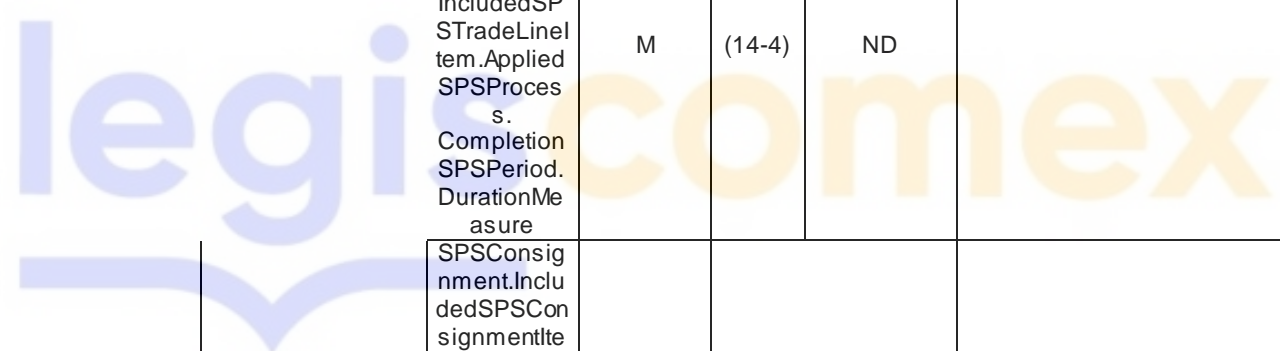
ApplicableSPProcess Characteristic. Description			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses. ApplicableSPProcessCharacteristic. Description	M	256	C

ser "TTL2".
Incluya el nombre completo si el código no está presente en la lista a continuación. La descripción podría incluirse en varios idiomas repitiendo la etiqueta de descripción si el código no figura en la lista. Tipos de tratamiento



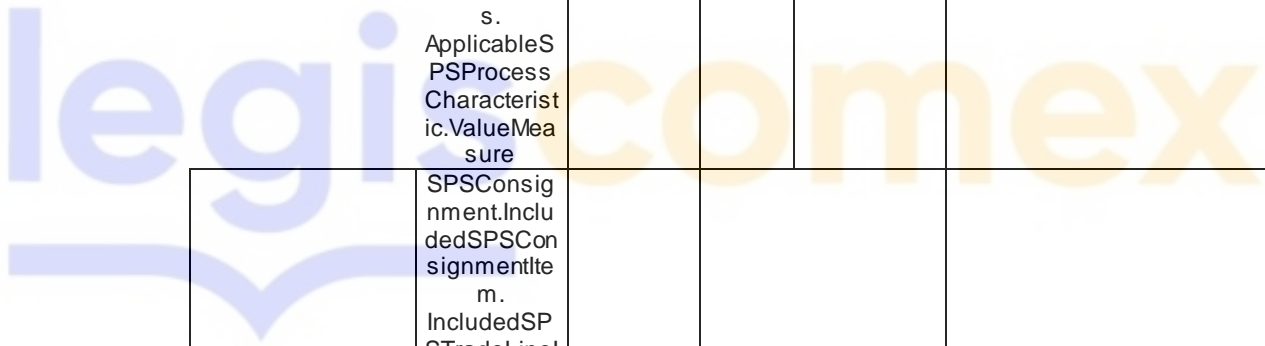
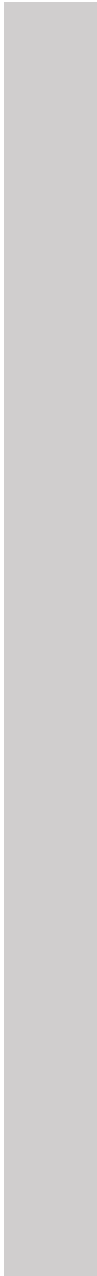
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic	O			Químico		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description	M	4	C Fixed: TTCH	<pre><ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTCH</ram:Description> <ram:Description>238</ram:Description> </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic></pre>	La primera descripción del elemento siempre debe ser "TTCH".	QUÍMICO (Ingrediente activo) Clotiana
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description	M	3	NE		<u>Lista de ingredientes activos</u>	

25/11/2022



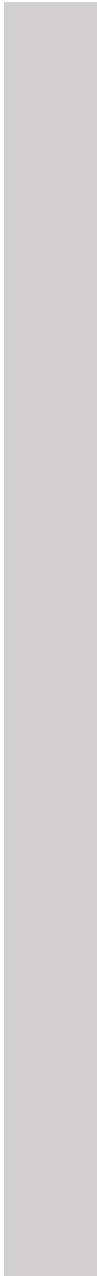
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. CompletionSPSPPeriod	O				Duración	
Duration (Duracion)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. CompletionSPSPPeriod. DurationMeasure	M	(14-4)	ND	<ram:CompletionSPSPPeriod> <ram:DurationMeasureunitCode="HUR"> >3.0000</ram:DurationMeasure> </ram:CompletionSPSPPeriod>	<u>Códigos de unidades de medida específicas</u>	DURACIÓN Y TEMPERATURA A 3 horas; 32 C;
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic	O			<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTTM</ram:Description> <ram:ValueMeasureunitCode="CEL"> 32.0000</ram:ValueMeasure> </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>	Temperatura	
Temperature (Temperatura)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSP	M	4	C Fixed: TTTM		La descripción del elemento	

25/11/2022

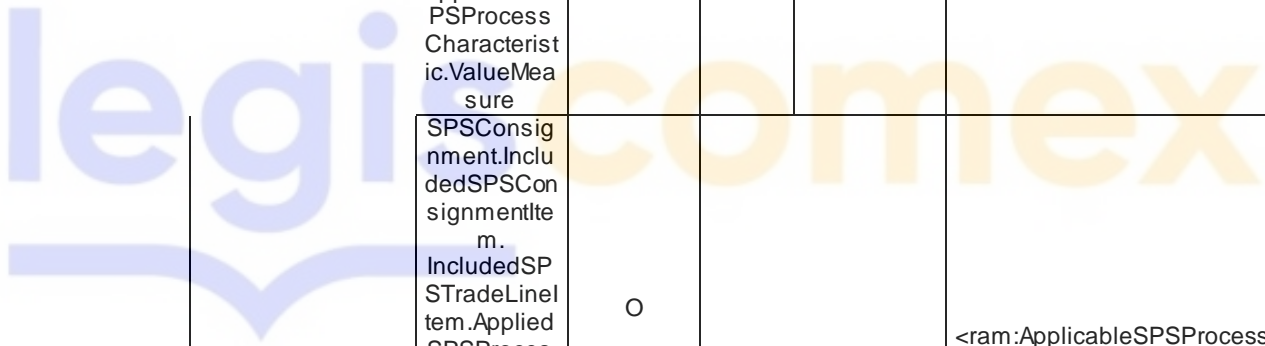


	STradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description					siempre debe ser "TTTM".
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic.ValueMeasure	M	(14-4)	ND		
Concentration (Concentracion)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses. ApplicableSPSPProcessCharacteristic	O			<pre><ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTCO</ram:Description> <ram:ValueMeasureunitCode="KX"> 2.5</ram:ValueMeasure> </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic></pre>	Concentración CONCENTRACIÓN 2,5ml/kg
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.Applied	M	4	C Fixed: TTCO		La descripción del elemento siempre

25/11/2022



SPSPProcess. ApplicableSPProcessCharacteristic.Description				debe ser "TTCO".
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcess. ApplicableSPProcessCharacteristic.ValueMeasure	M	(14-4)	ND	
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcess. ApplicableSPProcessCharacteristic	O			Información Adicional
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcess.	M	4	C Fixed: TTAI	La primera descripción del elemento siempre debe



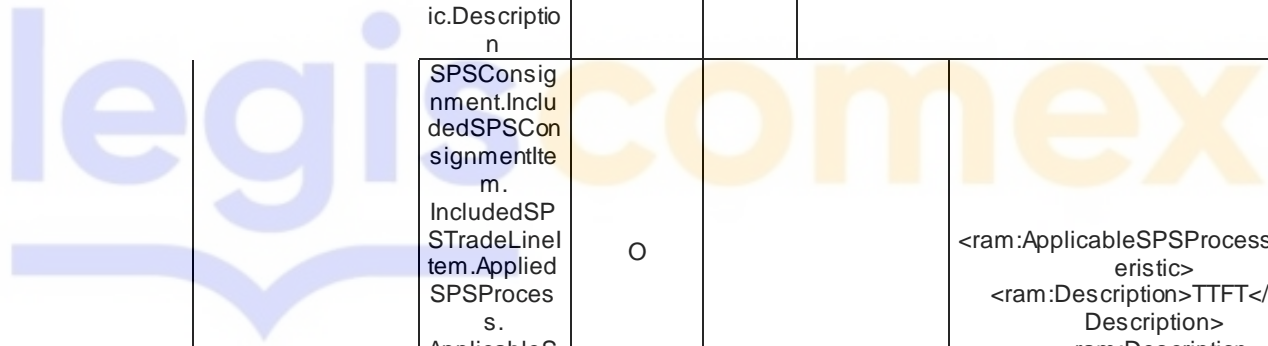
Additional information (Información adicional)

```
<ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:Description>TTAI</ram:Description>
  <ram:Description languageID="en">No AdditionalInformation available</ram:Description></ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
```

INFORMACIÓN ADICIONAL
No hay información adicional disponible
Tratamiento:

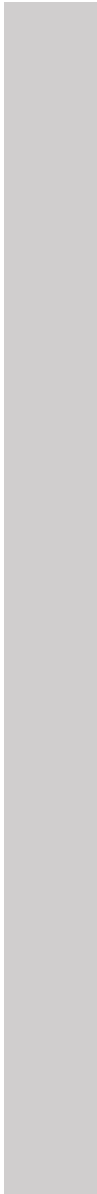
Fecha: 2011-11-11;
Tipo: Químico;
Duración: 3h;
Temperatura: 32 C;

25/11/2022



ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description				ser "TTAI". La información adicional podría incluirse en varios idiomas repitiendo la etiqueta de descripción.	Concentración: 2,5 ml/kg; Información adicional: No hay información adicional disponible
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses.ApplicableSPSPProcessCharacteristic.Description	M	400	C		
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses.ApplicableSPSPProcessCharacteristic	O			<pre><ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic> <ram:Description>TTFT</ram:Description> <ram:Description languageID="en">Date: 2011-11-30;Type:Chemical;Duration: 3 h;Temperature: 32 C;Concentration: 2.5 ml/kg;AdditionalInformation: NoadditionalInformation available</ram:Description> </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic></pre>	Tratamiento completo
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSPProcesses.ApplicableSPSPProcess	M	4	C Fixed: TTFT		La primera descripción del elemento siempre debe ser "TTFT"

Full treatment information (Información completa del tratamiento)



Characteristic Description			
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AppliedSPSProcesses. ApplicableSPSProcessCharacteristic.Description	M	8000	C

El tratamiento completo debe estar aquí. Incluso cuando especifica los campos anteriores, debe completar el tratamiento completo para permitir a los países importadores sistemas que no tienen la capacidad de leer tratamientos estructurados.

1.1.3 Estructura del XML

1.1.3.1 Ejemplo con comentarios

```
<rsm:SPSCertificate xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
                    xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
                    xmlns:rsm="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
                    xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
                    xmlns:ram="urn:un:unece:uncefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
                    xsi:schemaLocation="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17
..../Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n/Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n%20(XSD-
Validaciones)/data/standard/SPSCertificate_17p0.xsd">
```

```
<rsm:SPSExchangedDocument>
  <!--Numero de certificado-->
  <ram:ID>123456789CO</ram:ID>
  <!--Nombre de certificado-->
  <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
  <!--Estado del estado de cambio-->
  <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
  <!--Fecha de emisión del estado de cambio-->
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <ram:IssuerSPSParty>
    <!--Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria-->
    <ram:Name>Fitosanitary Protection Organization</ram:Name>
  </ram:IssuerSPSParty>
  <!--Declaracion de responsabilidad financiera-->
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
    <ram:Content>5</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <!--Declaración adicional-->
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>Phyllocnistiscitrella is absent in Colombia</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <!--Permiso de importación a nivel de documento-->
```

```

<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>DFGG1111</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Fecha de inspección-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADDIEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>2001-12-17T09:30:47Z</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Información Oficial Adicional a nivel de documento-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject>
  <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Declaracion de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>4</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Número de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRPN</ram:Subject>
  <ram:Content>3214356</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Razón de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>Change in consignee</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Fecha de reemplazo-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRD</ram:Subject>
  <ram:Content>2016-04-22T13:53:08-04:00</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Marcas distintivas-->
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
  <ram:Content>Lot number:8888</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<!--Adjunto del certificado de exportación-->
<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<!--Fecha de emisión-->
<ram:IssueDateTime>
  <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
</ram:IssueDateTime>
<!--AWR: La referencia original de un documento | ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes-->

```



```

<ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
<!--País de Importación Número del Certificado Fitosanitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original-->
<ram:ID>PC-UG-1234513467</ram:ID>
<!--Adjunto (binario) - .jpg, .gif, .png, .pdf-->
<ram:AttachmentBinaryObject>UjBs R09EbGhJz0dTQUxNQUFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUXhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
<!--Especificar la descripción del documento-->
<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
  <ram:SignatorySPSAuthentication>
    <!--Lugar de emisión-->
    <ram:IssueSPSLocation>
      <ram:Name>Bogota D.C</ram:Name>
    </ram:IssueSPSLocation>
    <ram:ProviderSPSParty>
      <!--Nombre del funcionario autorizado-->
      <ram:SpecifiedSPSPerson>
        <ram:Name>John Doe</ram:Name>
      </ram:SpecifiedSPSPerson>
    </ram:ProviderSPSParty>
    <!--Declaración de certificación estándar-->
    <ram:IncludedSPSClause>
      <ram:ID>2</ram:ID>
    </ram:IncludedSPSClause>
  </ram:SignatorySPSAuthentication>
</rsm:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <!--Consignador-->
  <ram:ConsignorSPSParty>
    <!--Nombre del consignador-->
    <ram:Name>Exporter Corp.</ram:Name>
    <!--Dirección del consignador-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>123 Exporter Street</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Suite 101</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Exporter City</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Exporter Country</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>Postal Code: 12345</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <!--Consignatario-->
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <!--Nombre del consignatario-->
    <ram:Name>Importer LLC</ram:Name>
    <!--Dirección del consignatario-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>456 Importer Street</ram:LineOne>

```

```

        <ram:LineTwo>Unit 202</ram:LineTwo>
        <ram:LineThree>Importer City</ram:LineThree>
        <ram:LineFour>Importer Country</ram:LineFour>
        <ram:LineFive>Postal Code: 54321</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
</ram:ConsigneeSPSParty>
<!-- Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria-->
<ram:ExportSPSCountry>
    <!-- Nombre del país emisor-->
    <ram:ID>CO</ram:ID>
</ram:ExportSPSCountry>
<!-- Organización Nacional de protección Fitosanitaria del país importador-->
<ram:ImportSPSCountry>
    <!-- Nombre del país importador-->
    <ram:ID>PE</ram:ID>
</ram:ImportSPSCountry>
<!-- Nombre del país de tránsito-->
<ram:TransitSPSCountry>
    <!-- Nombre del país de tránsito-->
    <ram:ID>EC</ram:ID>
</ram:TransitSPSCountry>
<!-- Punto de entrada declarado-->
<ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
    <!-- Punto de entrada-->
    <ram:ID>PE</ram:ID>
    <!-- El nombre los detalles de la ubicación-->
    <ram:Name>Lima</ram:Name>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<ram:ExaminationSPSEvent>
    <ram:OccurrenceSPSLocation>
        <ram:Name>NULL</ram:Name>
    </ram:OccurrenceSPSLocation>
</ram:ExaminationSPSEvent>
<!-- Medio de transporte-->
<ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
    <!-- Detalles del transporte-->
    <ram:ID>123ABC</ram:ID>
    <!-- Modo de transporte-->
    <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
    <!-- Nombre del transportista o transporte-->
    <ram:UsedSPSTransportMeans>
        <ram:Name>Ocean Freight</ram:Name>
    </ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
<!-- Número del sello-->
<ram:UtilizedSPSTransportEquipment>

```

```

    <ram:AffixedSPSSeal>
      <ram:ID>123456789</ram:ID>
    </ram:AffixedSPSSeal>
  </ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
  <ram:IncludedSPSConsignmentItem>
    <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
      <ram:SequenceNumeric>1</ram:SequenceNumeric>
      <!--Descripción de la mercancía-->
      <ram:Description>Widget A</ram:Description>
      <!--Nombre común-->
      <ram:CommonName>Widget</ram:CommonName>
      <!--Nombre botánico de las plantas-->
      <ram:ScientificName>Widgeticus</ram:ScientificName>
      <!--Clase de producto de la IPPC: Intención de uso-->
    <ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
      <!--Peso neto-->
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
      <!--Peso bruto-->
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
      <!--Volumen neto-->
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
      <!--Volumen bruto-->
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
      <!--Numero y descripción de paquetes-->
      <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
        <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
      </ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <!--Declaración de reexportación-->
      <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCST</ram:Subject>
        <ram:Content>3</ram:Content>
      </ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <!--País contratante de Origen-->
      <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCCO</ram:Subject>
        <ram:Content>BE</ram:Content>
      </ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <!--Referencia de Certificado Fitosanitario-->
      <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCRF</ram:Subject>
        <ram:Content>677636</ram:Content>
      </ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <!--Marque la casilla: El certificado fitosanitario es un original-->
      <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCOR</ram:Subject>

```

```

        <ram:Content>>false</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: El Certificado Fitosanitario es una copia certificada-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: Los productos están embalados-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCPK</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: Los productos se vuelven a empaquetar-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCRP</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: Contenedores originales-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCOC</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: Nuevos contenedores-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCNC</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: original del Certificado Fitosanitario-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCPC</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marque la casilla: inspección adicional-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>RPCAI</ram:Subject>
        <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Otra cantidad-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <!--Otra unidad de cantidad-->
        <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
        <ram:Content>8</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <!--Otro valor de cantidad-->
        <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>

```

```

        <ram:Content>Packets</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Marcas distintivas-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>DMTLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>Lot number 8888</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Declaraciones adicionales a nivel de partida comercial-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>Phyllocnistis citrella is absent in Colombia</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Permiso de Importación a Nivel de Partida Comercial-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>DFGG 1111</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Fecha de inspección a nivel de partida comercial-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>ADDITLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Información oficial adicional a nivel de partida comercial-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
        <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subject>
        <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilusplanipennis</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Sistema Armonizado de Aduanas-->
    <ram:ApplicableSPSClassification>
        <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
        <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <!--Clase de producto IPPC – Parte vegetal-->
    <ram:ApplicableSPSClassification>
        <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
        <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <!--Clase de producto de la IPPC - Condición-->
    <ram:ApplicableSPSClassification>
        <ram:SystemName>IPPCPCC</ram:SystemName>
        <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>

```

```

<!--Numero y descripcion de paquetes-->
<ram:PhysicalSPSPackage>
  <!--Utilice el código de nivel para describir el embalaje-->
  <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode>
  <!--Tipo de paquete-->
  <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
  <!--Numero de paquetes-->
  <ram:ItemQuantity>1</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<!--Origen-->
<ram:OriginSPSCountry>
  <!--Nombre del pais origen-->
  <ram:ID>CO</ram:ID>
  <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
    <!--Nombre de la zona dentro del pais origen-->
    <ram:Name>Bogota D.C</ram:Name>
  </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
</ram:OriginSPSCountry>
<!--Tratamiento-->
<ram:AppliedSPSPProcess>
  <!--Use el código ZZZ para cumplir con la validación de ePhyto-->
  <ram:TypeCode>1</ram:TypeCode>
  <!--Fecha-->
  <ram:CompletionSPSPeriod>
    <!--Fecha de inicio-->
    <ram:StartDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:StartDateTime>
    <!--Fecha final-->
    <ram:EndDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:EndDateTime>
    <!--Duracion-->
    <ram:DurationMeasure unitCode="HUR">3</ram:DurationMeasure>
  </ram:CompletionSPSPeriod>
  <!--Tipo de tratamiento-->
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
    <ram:Description>TTL1</ram:Description>
    <ram:Description>CHT</ram:Description>
  </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
    <ram:Description>TTL2</ram:Description>
    <ram:Description>OP</ram:Description>
  </ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>
  <!--Quimico-->
  <ram:ApplicableSPSPProcessCharacteristic>

```

```

        <ram:Description>TTCH</ram:Description>
        <ram:Description>238</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <!--Temperatura-->
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTM</ram:Description>
        <ram:ValueMeasure unitCode="CEL">32.0000</ram:ValueMeasure>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <!--Concentracion-->
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTCO</ram:Description>
        <ram:ValueMeasure unitCode="KX">2.5</ram:ValueMeasure>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <!--Informacion adicional-->
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTAI</ram:Description>
        <ram:Description>No AdditionalInformation available</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <!--Información completa del tratamiento-->
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTFT</ram:Description>
        <ram:Description>Date: 2011-11-30;Type:Chemical; Duration: 3 h; Temperature: 32 C; Concentration: 2.5
ml/kg; AdditionalInfomation: Noadditional Information available</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    </ram:AppliedSPSProcess>
    </ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSCertificate>

```

1.1.3.2 Ejemplo sin comentarios

```
<rsm:SPSCertificate xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:un:unece:uncefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
  xsi:schemaLocation="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17
  ../Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n/Certificado%20fitosanitario%20de%20exportaci%C3%B3n%20(XSD-
  Validaciones)/data/standard/SPSCertificate_17p0.xsd">
```

```
<rsm:SPSExchangedDocument>
  <ram:ID>123456789CO</ram:ID>
  <ram:TypeCode>851</ram:TypeCode>
  <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2024-02-26T10:15:00Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <ram:IssuerSPSParty>
    <ram:Name>Fitosanitary Protection Organization</ram:Name>
  </ram:IssuerSPSParty>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>SPSFL</ram:Subject>
    <ram:Content>5</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>Phyllocnistiscitrella is absent in Colombia</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADIPEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>DFGG1111</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADDIEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>ADAOEDL</ram:Subject>
    <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilus planipennis</ram:Content>
```



```

</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>4</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRPN</ram:Subject>
  <ram:Content>3214356</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRP</ram:Subject>
  <ram:Content>Change in consignee</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>ADRD</ram:Subject>
  <ram:Content>2024-02-26T10:15:00Z</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:IncludedSPSNote>
  <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
  <ram:Content>Lot number:8888</ram:Content>
</ram:IncludedSPSNote>
<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:IssueDateTime>
  <udt:DateTimeString>2024-02-26T10:15:00Z</udt:DateTimeString>
</ram:IssueDateTime>
<ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
<ram:ID>PC-UG-1234513467</ram:ID>
<ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dTRUxNQFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUXhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
  <ram:SignatorySPSAuthentication>
    <ram:IssueSPSLocation>
      <ram:Name>Bogota D.C</ram:Name>
    </ram:IssueSPSLocation>
    <ram:ProviderSPSParty>
      <ram:SpecifiedSPSPerson>
        <ram:Name>John Doe</ram:Name>
      </ram:SpecifiedSPSPerson>
    </ram:ProviderSPSParty>
    <ram:IncludedSPSClause>
      <ram:ID>2</ram:ID>
    </ram:IncludedSPSClause>
  </ram:SignatorySPSAuthentication>
</rsm:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <ram:ConsignorSPSParty>

```

```

    <ram:Name>Exporter Corp.</ram:Name>
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>123 Exporter Street</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Suite 101</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Exporter City</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Exporter Country</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>Postal Code: 12345</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <ram:Name>Importer LLC</ram:Name>
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>456 Importer Street</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Unit 202</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Importer City</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Importer Country</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>Postal Code: 54321</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:ExportSPSCountry>
    <ram:ID>CO</ram:ID>
  </ram:ExportSPSCountry>
  <ram:ImportSPSCountry>
    <ram:ID>PE</ram:ID>
  </ram:ImportSPSCountry>
  <ram:TransitSPSCountry>
    <ram:ID>EC</ram:ID>
  </ram:TransitSPSCountry>
  <ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
    <ram:ID>PE</ram:ID>
    <ram:Name>Lima</ram:Name>
  </ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
  <ram:ExaminationSPSEvent>
    <ram:OccurrenceSPSLocation>
      <ram:Name>NULL</ram:Name>
    </ram:OccurrenceSPSLocation>
  </ram:ExaminationSPSEvent>
  <ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
    <ram:ID>123ABC</ram:ID>
    <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
    <ram:UsedSPSTransportMeans>
      <ram:Name>Ocean Freight</ram:Name>
    </ram:UsedSPSTransportMeans>
  </ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
  <ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
    <ram:AffixedSPSSeal>

```

```

      <ram:ID>123456789</ram:ID>
    </ram:AffixedSPSSeal>
  </ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
<ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    <ram:SequenceNumeric>1</ram:SequenceNumeric>
    <ram:Description>Widget A</ram:Description>
    <ram:CommonName>Widget</ram:CommonName>
    <ram:ScientificName>Widgeticus</ram:ScientificName>
    <ram:IntendedUse>Animal Feed</ram:IntendedUse>
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCST</ram:Subject>
      <ram:Content>3</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCCO</ram:Subject>
      <ram:Content>BE</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCRF</ram:Subject>
      <ram:Content>677636</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCOR</ram:Subject>
      <ram:Content>>false</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCTC</ram:Subject>
      <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCPK</ram:Subject>
      <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>RPCRP</ram:Subject>
      <ram:Content>>true</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>

```

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCOC</ram:Subject>
 <ram:Content>>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCNC</ram:Subject>
 <ram:Content>>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCPC</ram:Subject>
 <ram:Content>>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>RPCAI</ram:Subject>
 <ram:Content>>true</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
 <ram:Content>8</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
 <ram:Content>Packets</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>DMTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>Lot number 8888</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>Phyllocnistis citrella is absent in Colombia</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>The shipment was inspected and found free of Trogoderma variable.</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADIPTLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>DFG G 1111</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADDITLIL</ram:Subject>
 <ram:Content>2001-12-17T09:30:47Z</ram:Content>
 </ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:AdditionalInformationSPSNote>
 <ram:Subject>ADAOTLIL</ram:Subject>

```

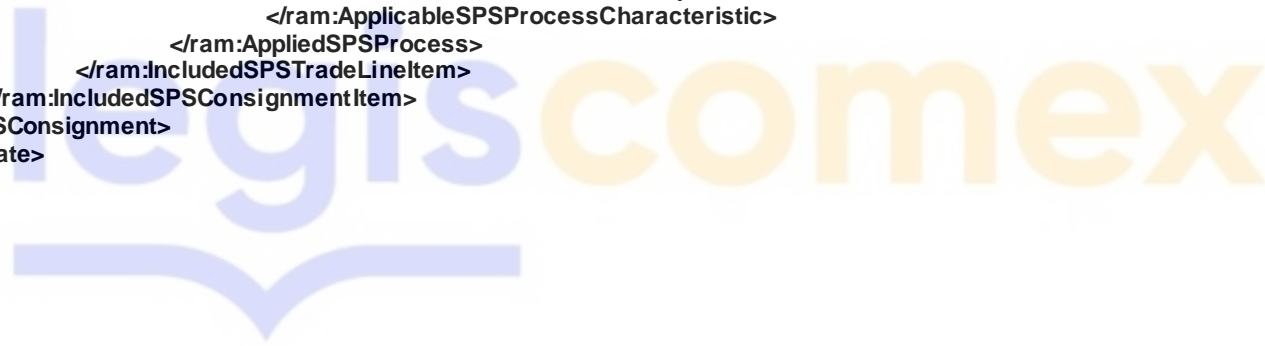
    <ram:Content>The shipment was lab tested and found free of Agrilusplanipennis</ram:Content>
  </ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
    <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
  </ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
    <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
  </ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:SystemName>IPPCPC</ram:SystemName>
    <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
  </ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:PhysicalSPSPackage>
    <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>
    <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
    <ram:ItemQuantity>1</ram:ItemQuantity>
  </ram:PhysicalSPSPackage>
  <ram:OriginSPSCountry>
    <ram:ID>AI</ram:ID>
    <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
      <ram:Name>l</ram:Name>
    </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
  </ram:OriginSPSCountry>
  <ram:AppliedSPSProcess>
    <ram:TypeCode>ZZZ</ram:TypeCode>
    <ram:CompletionSPSPeriod>
      <ram:StartDateTime>
        <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
      </ram:StartDateTime>
      <ram:EndDateTime>
        <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
      </ram:EndDateTime>
      <ram:DurationMeasure unitCode="HUR">3</ram:DurationMeasure>
    </ram:CompletionSPSPeriod>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
      <ram:Description>TTL1</ram:Description>
      <ram:Description>CHT</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
      <ram:Description>TTL2</ram:Description>
      <ram:Description>OP</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
      <ram:Description>TTCH</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
  </ram:AppliedSPSProcess>

```

```

        <ram:Description>238</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTM</ram:Description>
        <ram:ValueMeasure unitCode="CEL">32.0000</ram:ValueMeasure>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTCO</ram:Description>
        <ram:ValueMeasure unitCode="KX">2.5</ram:ValueMeasure>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTAI</ram:Description>
        <ram:Description>No Additional Information available</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    <ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
        <ram:Description>TTFT</ram:Description>
        <ram:Description>Date: 2011-11-30;Type:Chemical; Duration: 3 h; Temperature: 32 C; Concentration: 2.5
ml/kg; Additional Infomation: Noadditional Information available</ram:Description>
    </ram:ApplicableSPSProcessCharacteristic>
    </ram:AppliedSPSProcess>
    </ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    </ram:IncludedSPSConsignmentItem>
    </rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSCertificate>

```



1.1.3.3 Estructura del XSD

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" ?>
<!-- ===== -->
<!-- ===== SPSCertificate Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<!--
Schema agency: UNCEFACT
Schema version: 17.0
Schema date: 18MAR17

Copyright (C) UNCEFACT (AR17). All Rights Reserved.

This document and translations of it may be copied and furnished to others, and derivative works that comment on or otherwise explain it or assist in its implementation may be prepared, copied, published and distributed, in whole or in part, without restriction of any kind, provided that the above copyright notice and this paragraph are included on all such copies and derivative works. However, this document itself may not be modified in any way, such as by removing the copyright notice or references to UNCEFACT, except as needed for the purpose of developing UNCEFACT specifications, in which case the procedures for copyrights defined in the UNCEFACT Intellectual Property Rights document must be followed, or as required to translate it into languages other than English.

The limited permissions granted above are perpetual and will not be revoked by UNCEFACT or its successors or assigns.

This document and the information contained herein is provided on an "AS IS" basis and UNCEFACT DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY THAT THE USE OF THE INFORMATION HEREIN WILL NOT INFRINGE ANY RIGHTS OR ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.
-->
<xsd:schema xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  xmlns:rsm="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  xmlns:ccts="urn:un:unece:uncefact:documentation:standard:CoreComponentsTechnicalSpecification:2"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:qdt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:QualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:un:unece:uncefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
  xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  targetNamespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:SPSCertificate:17"
  elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified" version="17.0">
<!-- ===== -->
<!-- ===== Imports ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Unqualified Data Type Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21" schemaLocation="UnqualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Qualified Data Type Schema Module ===== -->
```

```

<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:Standard:QualifiedDataType:21" schemaLocation="QualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Reusable Aggregate Business Information Entity Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:ReusableAggregateBusinessInformationEntity:21"
schemaLocation="ReusableAggregateBusinessInformationEntity_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Signature ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#" schemaLocation="xmldsig-core-schema.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Root Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:element name="SPSCertificate" type="rsm:SPSCertificateType">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:UniqueID>26d1c24d-e053-4de9-b1b8-49c61d77c2ee</ccts:UniqueID>
      <ccts:Acronym>RSM</ccts:Acronym>
      <ccts:Name>SPSCertificate</ccts:Name>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:Definition>The conveyance of regulatory assurances of compliance from a competent authority of an exporting country to competent authorities of
the importing and transit countries for the cross-border movement of goods that are subject to international sanitary and phytosanitary (SPS)
measures.</ccts:Definition>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Certification</ccts:BusinessProcessContextValue>
      <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
      <ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
      <ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
      <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
      <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
      <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
      <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>

<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definitions ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definition: SPSCertificateType ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:complexType name="SPSCertificateType">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">

```



```

<ccts:UniqueID>26d1c24d-e053-4de9-b1b8-49c61d77c2ee-2</ccts:UniqueID>
<ccts:Acronym>MA</ccts:Acronym>
<ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. Details</ccts:DictionaryEntryName>
<ccts:Version>1.0</ccts:Version>
<ccts:Definition>The conveyance of regulatory assurances of compliance from a competent authority of an exporting country to competent authorities of
the importing and transit countries for the cross-border movement of goods that are subject to international sanitary and phytosanitary (SPS)
measures.</ccts:Definition>
<ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
<ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
<ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Certification</ccts:BusinessProcessContextValue>
<ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
<ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
<ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
<ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
<ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
<ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
<ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
</xsd:documentation>
</xsd:annotation>
<xsd:sequence>
<xsd:element name="SPSExchangedDocument" type="ram:SPSExchangedDocumentType" minOccurs="1" id="UN03000001">
<xsd:annotation>
<xsd:documentation xml:lang="en">
<ccts:UniqueID>UN03000001</ccts:UniqueID>
<ccts:Acronym>ASMA</ccts:Acronym>
<ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. SPS Exchanged_ Document</ccts:DictionaryEntryName>
<ccts:Version>1.0</ccts:Version>
<ccts:Definition>A collection of data for a piece of written, printed or electronic matter that is exchanged between two or more parties in a Sanitary
and Phytosanitary (SPS) certificate document exchange.</ccts:Definition>
<ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
<ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
<ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
<ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
<ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
<ccts:AssociatedObjectClassTerm>Document</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
<ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS Exchanged</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
<ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
<ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
<ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
<ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
<ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
<ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
<ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
<ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
</xsd:documentation>
</xsd:annotation>

```

```

</xsd:element>
<xsd:element name="SPSConsignment" type="ram:SPSConsignmentType" minOccurs="1" id="UN03000053">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:UniqueID>UN03000053</ccts:UniqueID>
      <ccts:Acronym>ASMA</ccts:Acronym>
      <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Certificate. SPS_ Consignment</ccts:DictionaryEntryName>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:Definition>A separately identifiable collection of goods items subject to Sanitary and Phytosanitary (SPS) measures to be transported from one
consignor to one consignee via one or more modes of transport where each consignment is the subject of one single transport contract.</ccts:Definition>
      <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
      <ccts:ObjectClassTerm>Certificate</ccts:ObjectClassTerm>
      <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
      <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Consignment</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
      <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
      <ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
      <ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
      <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
      <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
      <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
      <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element ref="ds:Signature" minOccurs="0"/>
</xsd:sequence>
</xsd:complexType>
</xsd:schema>

```

1.2 Para el formato Permiso fitosanitario de importación

1.2.1 Tabla del diccionario de datos ePhyto Documento de intercambio

Document Level (DOC) (Nivel de documento (DOC))	ID	PC element (Elemento FITOSANITARIO)	PC Element subdivision (Subdivisión de elementos)	Schema Tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	Longitud	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	Schema notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Certificate Number (Numero de permiso)	1	No.	No.	SPSExchangedDocument.ID	M	60	C	<ram:ID>123ABC</ram:ID>	Los países pueden utilizar la misma técnica de numeración . Los países deben usar número + país para identificar el certificado correcto.	123ABC	25/11/2022
Issuing NPPO (Emisor de la Organización Nacional de Protección Fitosanitaria)	2	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Organización de Protección Fitosanitaria)	Plant Protection Organization of name of the NPPO (Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria)	SPSExchangedDocument.IssuerSPSParty.Name	M	256	C	<ram:IssuerSPSParty> <ram:Name>Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria</ram:Name> </ram:IssuerSPSParty>		Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria	25/11/2022

Status and date of status change (Estado y fecha de cambio de estado)	3	Name of authorized officer, date and signature (Nombre del funcionario autorizado, estado y fecha del estado de cambio)	Date of issuance (Fecha de emisión)	SPSExchangedDocument.StatusCode	F	3	NE	<ram:StatusCode>39</ram:StatusCode>	Codigos de estado	Los países deberían considerar mostrar el estado del certificado en su sistema.	25/11/2022
				SPSExchangedDocument.IssueDateTime.DateTimeString	M	-	F	<ram:IssueDateTime><udt:DateTimeString>2016-04-22T13:53:08-03:00</udt:DateTimeString></ram:IssueDateTime>	Fecha de cambio de estado. (es decir, si se retira el certificado, se utiliza la fecha del retiro).	2016-04-22T13:53:08-03:00	25/11/2022
			Días de vigencia	SPSExchangedDocument.EffectiveDateTime.DateTimeString	M	50	C	<ram:EffectiveDateTime><udt:DateTimeString format="804">20</udt:DateTimeString></ram:EffectiveDateTime>	Catalogo de formatos de fecha - Sugerencia para numero de dias código '804'	20 días de vigencia	25/11/2022

			Name of authorized officer (Nombre del funcionario autorizado)	SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.ProviderSPSParty.SpecifiedSPSPerson.Name	O	256	C	<ram:SignatorySPSAuthentication> <ram:ProviderSPSParty> <ram:SpecifiedSPSPerson><ram:Name>Miguel Perrerra </ram:Name> </ram:SpecifiedSPSPerson> <ram:Name>NULL</ram:Name> </ram:ProviderSPSParty> <ram:IssueSPSLocation> <ram:Name> > La Plata, Buenos Aires</ram:Name> </ram:IssueSPSLocation> > <ram:ActualDateTime> <udt:DateTi	Nombre del funcionario autorizado	NOMBRE DEL OFICIAL AUTORIZADO Miguel Perrerra	25/11/2022
Place of issue (Lugar de emisión)	4	Place of issue (Lugar de emisión)		SPSExchangedDocument.SignatorySPSAuthentication.IssueSPSLocation.Name	M	256	C				25/11/2022

					<pre>meString> NULL </udt:DateT imeString> </ram:Actu alDateTime > <ram:Includ edSPSClaus e> <ram:ID>1< /ram:ID> <ram:Conte nt/> </ram:Inclu dedSPSClau se> <ram:Includ edSPSClaus e> <ram:ID>2< /ram:ID> <ram:Conte nt/> </ram:Inclu dedSPSClau se> </ram:Signa torySPSAut hentication ></pre>	
--	--	--	--	--	--	--



Document Attachments (Documentos adjuntos)	5	Attachment of Import certificate (Adjunto del permiso de Importación)	SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument	0			<ram:ReferenceSPSReferencedDocument>	Elemento principal del archivo adjunto	Los sistemas de recepción deben mostrar la lista de archivos adjuntos recibidos utilizando todos los atributos para permitir un mayor procesamiento y/o revisión de la información.	30/11/2022
			SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument.IssueDateTime	0	-	F	<ram:IssueDateTime>2021-09-10</ram:IssueDateTime>	Fecha de emisión opcional del archivo adjunto	2016-April-22	
			SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument.RelationshipCode	0	3	C	<ram:RelationshipTypeCode>ZZZ</ram:RelationshipTypeCode>	AWR: La referencia original de un documento, que se utilizará	Las ONPF deberían incluir una imagen binaria en lugar de	

			hipTypeCode				para la copia del certificado original ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes, que se utilizará para todos los demás, incluida la etiqueta de información	datos XML debido a los cambios en la versión de XML a lo largo del tiempo
			<u>SPSExchangedDocument.ReferenceSPSReferencedDocument.Id</u>	O	60	C	<ram:ID> PC-UG-1234513467 </ram:ID>	País de Importación Número del Certificado Fitosanitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original

Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	6	Distinguishing Marks (Marcas distintivas)	SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote	O			<code><ram:IncludedSPSNote></code> <code><ram:Subject>DMCL</ram:Subject></code> <code><ram:Content>Lot number :8888</ram:Content></code> <code></ram:IncludedSPSNote></code>	Marcas distintivas a nivel de documento		30/11/2022
			SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Subject	M	4 Fixed: DMCL	C				
			SPSExchangedDocument.IncludedSPSNote.Content	M	512	C		Marcas Distintivas a Nivel de Documento. El asunto siempre debe ser "DMCL"	Marcas distintivas: Número de lote: 8888	

1.2.2 Tabla del diccionario de datos ePhyto Documento de Importación

Consignment Level (COT) (Nivel de envío (COT))	ID	Consignment Item Level (EPT) (Nivel de artículo de consignación (EPT))	Trade Line Item Level (QPT) (Nivel de artículo de línea comercial (QPT))	ISPM 12 element (Elemento ISPM12)	Element subdivision in ISPM 12 (Subdivisión de elementos en ISPM 12)	Schema tag (Etiqueta de esquema)	Obligatoriedad (M, O, F)	0	Tipo de BD	PC (Expresiones regulares Fitosanitario)	Schema notes / Notas de esquema	Printable example / Ejemplo imprimible	Acuerdo
Consignee (Consignatario)				Declared name and address of consignee (Nombre y dirección del consignatario declarado)	Declared name of consignee (Nombre del consignatario declarado)	SPSConsignment.ConsigneeSPSParty	M				Está dividido para propósitos de lectura. Por favor, no incluya language ID en la etiqueta de nombre. Lo mismo para la dirección no admite diferentes idiomas.	NOMBRE Y DIRECCIÓN DEL CONSIGNADOR DECLARADO Importer SA La Ronda Quito, Ecuador	30/11/2022
						SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.Name	M	450	C	<ram:ConsigneeSPSParty> <ram:Name> Importer SA</ram:Name> <ram:SpecifiedSPSAddress> <ram:LineOne>La Ronda</ram:LineOne> <ram:LineTwo>Quito, Ecuador</ram:LineTwo> </ram:SpecifiedSPSAddress> </ram:ConsigneeSPSParty>			
						SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddresses.LineOne	M	200	C				
				Declared address of consignee (Dirección del consignatario declarado)	SPSConsignment.ConsigneeSPSParty.SpecifiedSPSAddresses.LineTwo	O	200	C					

				SpecifiedSPSAddress.LineOne				Argentina</ram:LineTwo>	lectura. , Buenos Aires, Argentina	
				SPSConsignment.ConsignorSPSParty. SpecifiedSPSAddress.LineTwo	O	200	C	</ram:SpecifiedSPSAddress> </ram:ConsignorSPSParty>"	Por favor, no incluya language ID en la etiqueta de nombre. Lo mismo para la dirección. El tipo de dirección no admite diferentes idiomas.	
				SPSConsignment.ConsignorSPSParty. SpecifiedSPSAddress.LineThree	O	200	C			
				SPSConsignment.ConsignorSPSParty. SpecifiedSPSAddress.LineFour	O	200	C			30/11/2022
				SPSConsignment.ConsignorSPSParty. SpecifiedSPSAddress.LineFive	O	200	C			
Departure point (Punto de salida)	4			Declared departure point (Punto de salida declarado)						
				SPSConsignment.LoadingBaseportSPSLocation	O			<ram>LoadingBaseportSPSLocation> <ram:ID>UBADE</ram:ID> <ram:Name>Argentina</ram:Name> </ram>LoadingBaseportSPSLocation>	Punto de salida El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia	Punto declarado de salida: Argentina 30/11/2022
				SPSConsignment.LoadingBaseportSPSLocation.ID	M	5	C			



				UN/LOC ODE a la ubicación. El país se puede especificar utilizando la norma ISO 3166-1 códigos de país. El código de ubicación completo es la composición del código de país + la ubicación según UN/LOC ODE Lista de códigos UN/LOC ODE por país y territorio
SPSConsignment.LoadingBaseportSPSLocation.Name	M	256	C	El nombre los detalles de la ubicación

Point of entry (Punto de entrada)	5	Declared point of entry (Punto de entrada declarado)	The first point of arrival (El primer punto de llegada)
--------------------------------------	---	---	--

SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation	M				Punto de entrada
SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation.ID	M	5	C	<pre><ram:UnloadingBaseportSPSLocation> <ram:ID>USSEA</ram:ID> <ram:Name>Guayaquil (Seattle) </ram:Name> </ram:UnloadingBaseportSPSLocation></pre>	<p>El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UN/LOCODE a la ubicación. El país se puede especificar utilizando la norma ISO 3166-1 códigos de país. El código de ubicación completo es la composición del código de país + la ubicación según UN/LOCODE</p> <p>Punto declarado de entrada: Guayaquil (Seattle EE.UU)</p> <p>30/1 1/20 22</p>

Means of conveyance
(Medios de transporte)

6

Declared means of conveyance
(Medios de transporte declarados)

Mean of transport
(Medio de transporte)

					<u>Lista de codigos UN/LOC ODE por pais y territorio</u>	
SPSConsignment.UnloadingBaseportSPSLocation.Name	M	256	C		El nombre los detalles de la ubicación	
SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement	O				"Medios de transporte: Códigos específicos de la CIPF para modos de transporte. Tenga en cuenta que, por ejemplo, el código 1 significa "Transporte marítimo" y la NIMF 12 recomienda "Buque marítimo". Se recomienda	
SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement.Mode Code	F	3	NE	<pre><ram:MainCarriageSPSTransportMovement> <ram:ModeCode>1</ram:ModeCode> <ram:UsedSPSTransportMean> <ram:Name languageID="en">Ocean Vessel: Black Pearl</ram:Name> </ram:UsedSPSTransportMean> <ram:id>Voyage N° 18</ram:id> </ram:MainCarriageSPSTransportMovement></pre>	<p>MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO Medio de transporte Marítimo Buque oceanico: Perla Negra - Viaje N°18</p>	30/11/2022



--	--	--	--	--

comenzar a utilizar la terminología UN/CEFACT en lugar de la terminología ISPM 12."

SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement.UsedSPSTransportMeans.Name	O	256	C
--	---	-----	---

Nombre del transportista o transportador

SPSConsignment.MainCarriageSPSTransportMovement.ID	O	256	C
--	---	-----	---

Details of transport (Detalles del transporte)

El nombre NO es un campo de Certificado Fitosanitario y está presente solo para cumplir con el esquema UN/CEFACT (El Centro de las Naciones

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

Number and description of packages (Numero y descripcion de paquetes)

Description of packages (Descripcion de paquetes)

						Unidas para la Facilitación del Comercio y el Comercio Electrónico)
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPStandardLineItem.PhysicalSPSPackage	M				Embalaje estandar
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPStandardLineItem.PhysicalSPSPackage.LevelCode	M	3	NE	<pre> <ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>1</ram:LevelCode> <ram:TypeCode>BG</ram:TypeCode> <ram:ItemQuantity>10.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage> <ram:PhysicalSPSPackage> <ram:LevelCode>2</ram:LevelCode> <ram:TypeCode>BX</ram:TypeCode> <ram:ItemQuantity>20.0000</ram:ItemQuantity> </ram:PhysicalSPSPackage>- </pre>	Utilice el código de nivel para describir el embalaje Ejemplo: 100 bolsas de 20 cajas
	<u>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPStandardLineItem.PhysicalSPSPackage.TypeCode</u>	M	2	C		<u>IPPC</u> <u>Lista de</u> <u>codigos</u> <u>de</u> <u>paquetes</u> Si no

Numero y descripción:
 NUMER 30/1
 O DE 1/20
 PAQUET 22
 ES -- 100
 Bolsas de 20 Cajas

<p>Number of packages (Numero de paquetes)</p>	<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.PhysicalSPSPackage.ItemQuantity</p>	<p>M</p>	<p>(20-4)</p>	<p>ND</p>		<p>existen códigos para el tipo de paquete, no incluya este elemento (Physical SPSPackage) e incluya la descripción completa (número y descripción) en el elemento que se describe a continuación.</p>	
<p>Number and description of packages (Numero y descripción de paquetes)</p>	<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote</p>	<p>O</p>			<p><ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OPTND</ram:Subject> <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote></p>	<p>Embalaje no estandar</p>	<p>Numero y descripción: NUMERO DE PAQUETES -- 100 Bolsas de 20 Cajas de carton</p>
	<p>SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject</p>	<p>O</p>	<p>5</p>	<p>C Fixed: OPTND</p>		<p>Si se deben describir varios niveles de paquetes</p>	

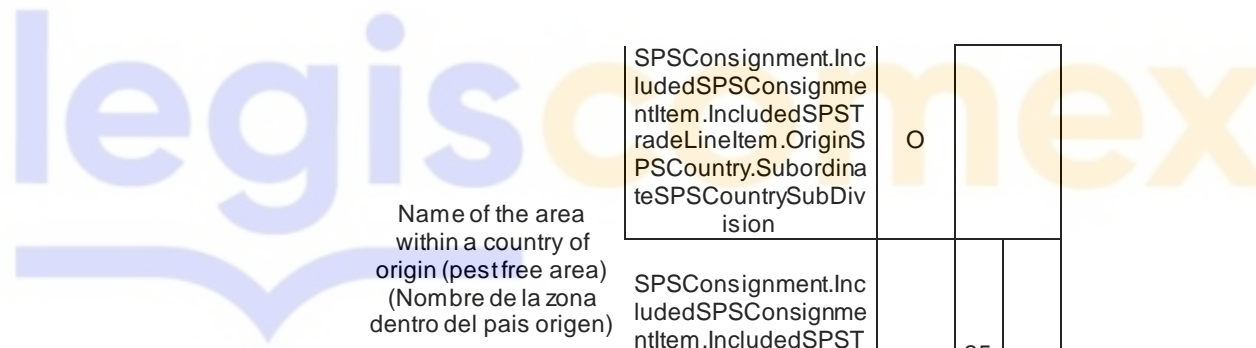
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	O	51 2	C		y se omite el código de tipo de un nivel, incluya la descripción completa del paquete en el elemento que se describe a continuación.
Origin (Origen)	País de procedencia o reexportador	País de procedencia o reexportador	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.OriginSPSCountry	O			<ram:OriginSPSCountry> <ram:ID>AR </ram:ID> <ram:Name>NULL</ram:Name>	
			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.OriginSPSCountry.ID	F	2	C	<ram:SubordinateSPSCountrySubdivision> <ram:Name>Valles de la Región Patagónica</ram:Name>	Pais origen Argentina
	Place of origin (Lugar de origen)	Name of the country of origin (Nombre del país origen)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.OriginSPSCountry.Name	F	2	C	<ram:Name>Valles de la Región Patagónica</ram:Name><ram:HierarchicalLevelCode>0</ram:HierarchicalLevelCode>	30/1 1/20 22

```

icalLevelCode>
</ram:SubordinateSPSCountrySubdivision>
</ram:OriginSPSCountry>

```

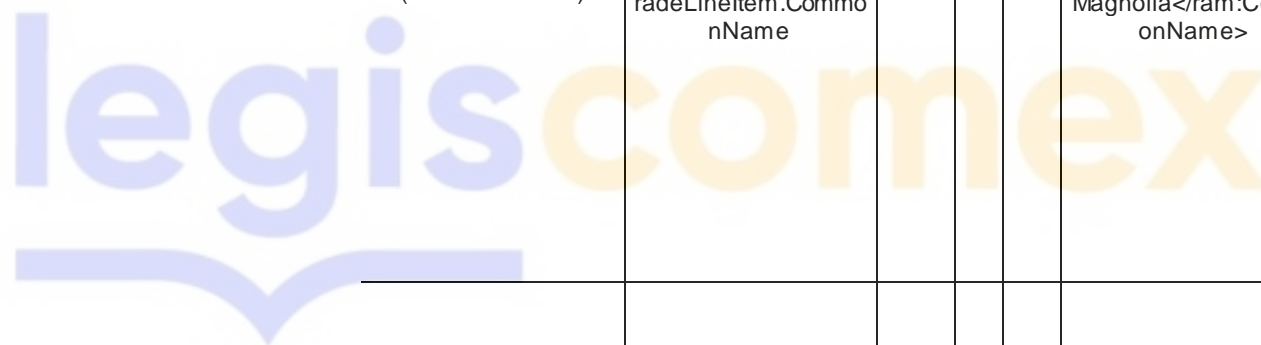
Codigo de pais ISO de la [Lista](#)



Name of the area within a country of origin (pest free area)
(Nombre de la zona dentro del pais origen)

Area dentro del pais origen

Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Name of produce and quantity declared (Nombre del producto y cantidad declarada)	Description of the commodity (Descripción de la mercancía)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.Description	M	256	C	<pre> <ram:ScientificName languageID="en">Magnolia Seeds</ram:ScientificName> </pre>	La descripción podrá indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta	NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA Usando	30/11/2022
---	---	---	--	---	-----	---	--	---	---	------------



						"descripc ión"	el peso neto, mostrará: 45 kg Semillas Meridion	
Common name (Nombre común)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.CommonName	M	25 6	C	<ram:CommonName languageID="en">Southern Magnolia</ram:CommonName>	Si se utilizan códigos EPPO, muestre el nombre común, no el código. La descripción podría estar en varios idiomas repitiendo la etiqueta "CommonName"	al Magnolia (código HS: 000000) Usando la otra cantidad, se mostrará: 8 paquetes Semillas Meridional Magnolia (código HS: 000000)	30/1 1/20 22
Net weight (Peso neto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.NetWeightMeasure	M	(2 0- 4)	ND	<ram:NetWeightMeasure unitCode="KGM">45</ram:NetWeightMeasure>	Puede especificar cualquier combinación entre el peso neto, bruto y otra cantidad		30/1 1/20 22
Gross weight (Peso bruto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.GrossWeightMeasure	O	(2 0- 4)	ND	<ram:GrossWeightMeasure unitCode="KGM">60</ram:GrossWeightMeasure>	Si el código para la unidad		30/1 1/20 22

8



Net volume (Volumen neto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.NetVolumeMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:NetVolumeMeasure unitCode="MTQ">5</ram:NetVolumeMeasure>	de medida no existe en el actual	30/1 1/20 22
Gross volume (Volúmen bruto)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.GrossVolumeMeasure	O	(20-4)	ND	<ram:GrossVolumeMeasure unitCode="MTQ">6</ram:GrossVolumeMeasure>	enumere o no es un peso o volumen, luego use otra cantidad para describirlo.	30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote	O			<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OQV</ram:Subject>	<u>Códigos de unidades de medida específicas</u>	
Other Quantity (Otra cantidad)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	3	C Fixed: OQV	<ram:Content>8</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Subject>OQU</ram:Subject>		30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	(20-4)	ND	<ram:Content>Packets</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>		



	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Subject	M	3	C Fixed: OQ U			
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	512	C			
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	O			<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>HS</ram: SystemName>	Codigo de sistema aduanero armonizado	
Customs Harmonized System (Sistema Armonizado de Aduanas)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.SystemName	M	2	C Fixed: HS	<ram:ClassCode>602 <ram:ClassCode>200</ram:ClassCode> <ram:ClassName></ram:ClassName>	Codigo HS	30/1 1/20 22
	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItemIncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.ClassCode	M	6	C	</ram:ApplicableSPSClassification>		
IPPC commodity class-Vegetable Part (Clase de producto IPPC - Parte vegetal)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	O			<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>IPPCVPCV</ram: SystemName> <ram:ClassName	Parte vegetal	30/1 1/20 22



SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.SystemName	M	8	C Fixed: IPPC CV P	languageID="en">See ds</ram:ClassName> </ram:ApplicableSPSClassification>	Se debe indicar el nombre del sistema para conocer la clasificación incluida.
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.ClassName	M	70	C		El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "className". <u>IPPC</u> <u>Descripción del producto</u>
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification	O			<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:SystemName>IPPC </ram:ApplicableSPSClassification>	Condición
SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.SystemName	M	8	C Fixed: IPPC CC	<ram:ApplicableSPSClassification> <ram:ClassName languageID="en">Fresh </ram:ClassName> </ram:ApplicableSPSClassification>	Se debe indicar el nombre del sistema para conocer la clasificación incluida.

IPPC commodityclass
-
Condition (Clase de producto de la IPPC - Condición)

--

30/1
1/20
22

			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.ApplicableSPSClassification.ClassName	M	70	C		El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "className". <u>IPPC</u> <u>Descripción del producto</u>	
		IPPC commodityclass – Intend of Use (Clase de producto de la IPPC: Intención de uso)	SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem. IncludedSPSTradeLineItem.IntendedUse	M	256	C	<ram:IntendedUse languageID="en">Planting</ram:IntendedUse >	El nombre podría indicarse en varios idiomas repitiendo la etiqueta "uso previsto". <u>IPPC</u> <u>Uso previsto</u>	30/11/2022
Botanical name (Nombre botánico)	Botanical name of plants (Nombre botánico de las plantas)		SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.ScientificName	M	256	C	<ram:ScientificName>Magnolia grandiflora</ram:ScientificName>	<i>NOMBRE BOTANICO DE LAS PLANTAS</i> Magnolia grandiflora	30/11/2022

PHYTO SANIT ARY REQUI REME NTS (REQU ISITOS FITOS ANITA RIOS)			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	M	80 00	C	<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Content>REQUISITOS FITOSANITARIOS</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>			30/1 1/20 22
Observations (Observaciones)			SPSConsignment.IncludedSPSConsignmentItem.IncludedSPSTradeLineItem.AdditionalInformationSPSNote.Content	O	10 00	C	<ram:AdditionalInformationSPSNote> <ram:Content>Observaciones dentro del documento de importación</ram:Content> </ram:AdditionalInformationSPSNote>			30/1 1/20 22



1.2.3 Estructura del XML

1.2.3.1 Ejemplo con comentarios

```
<rsm:SPSImportPermit xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1">
<rsm:SPSExchangedDocument>
  <!--Número de permiso-->
  <ram:ID>57223BO</ram:ID>
  <!--Estado y fecha de cambio de estado-->
  <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
  <ram:IssueDateTime>
    <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
  </ram:IssueDateTime>
  <!--Días de vigencia-->
  <ram:EffectiveDateTime>
    <udt:DateTimeString format="804">72</udt:DateTimeString>
  </ram:EffectiveDateTime>
  <ram:IssuerSPSParty>
    <!--Nombre de la Organización de Protección Fitosanitaria-->
    <ram:Name>Fitosanitarios S.A.</ram:Name>
    <ram:SpecifiedSPSPerson>
      <!--Nombre del funcionario autorizado-->
      <ram:Name>Juan Pérez</ram:Name>
    </ram:SpecifiedSPSPerson>
  </ram:IssuerSPSParty>
  <!--Marcas distintivas-->
  <ram:IncludedSPSNote>
    <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
    <ram:Content>8888</ram:Content>
  </ram:IncludedSPSNote>
  <!--Adjunto del permiso de Importación-->
  <ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
    <!--Fecha de emisión-->
    <ram:IssueDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <!--AWR: La referencia original de un documento | ZZZ: Número basado en el acuerdo de las partes-->
    <ram:RelationshipTypeCode>AAA</ram:RelationshipTypeCode>
    <!--País de Importación Número del Certificado Fitosanitario original y/o el vigente para anexos que no sean el Certificado Original-->
    <ram:ID>US</ram:ID>
    <!--Adjunto (binario) - .jpg, .gif, .png, .pdf-->
    <ram:AttachmentBinaryObject>UjBsR09EbGhjZ0dTQUxNQUFBUUNBRU1tQ1p0dU1GUXhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>
  </ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
</rsm:SPSExchangedDocument>
```

```

    <!--Especificar la descripción del documento-->
    <ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <ram:IssueSPSLocation>
    <!--Lugar de emisión-->
    <ram:Name>Bogotá</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
</ram:SignatorySPSAuthentication>
</rsm:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <!--Consignatario-->
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <!--Nombre del consignatario declarado-->
    <ram:Name>Importaciones López</ram:Name>
    <!--Dirección del consignatario declarado-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Calle 123</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Centro</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Bogotá</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Colombia</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 110111</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
    <!--Número del sello-->
    <ram:AffixedSPSSeal>
      <ram:ID>ABC123</ram:ID>
    </ram:AffixedSPSSeal>
  </ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
  <!--Consignador-->
  <ram:ConsignorSPSParty>
    <!--Nombre del Exportador-->
    <ram:Name>Exportaciones Rodríguez</ram:Name>
    <!--Dirección del Exportador-->
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Av. Principal</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Industrial</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Quito</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Ecuador</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 050505</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <!--Punto de entrada declarado-->
  <ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
    <!--El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UNLOCODE a la ubicación-->

```

```

<ram:ID>COBOG</ram:ID>
<!--El nombre los detalles de la ubicación-->
<ram:Name>Puerto de Bogotá</ram:Name>
</ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
<!--Punto de salida declarado-->
<ram>LoadingBaseportSPSLocation>
  <!--El uso de la identificación es opcional y debe contener la referencia UNLOCODE a la ubicación-->
  <ram:ID>QTEC</ram:ID>
  <!--El nombre los detalles de la ubicación-->
  <ram:Name>Puerto de Quito</ram:Name>
</ram>LoadingBaseportSPSLocation>
<!--Medios de transporte declarados-->
<ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
  <!--Detalles del transporte-->
  <ram:ID>123ABC</ram:ID>
  <!--Modo de transporte-->
  <ram:ModeCode>7</ram:Mode Code>
  <ram:UsedSPSTransportMeans>
    <!--Nombre del transportista o transporte-->
    <ram:Name>Air Cargo Express</ram:Name>
  </ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
<ram>IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram>IncludedSPSTradeLineItem>
    <!--Descripción de la mercancía-->
    <ram>Description>Maíz Amarillo</ram>Description>
    <!--Nombre común-->
    <ram:CommonName>Maíz</ram:CommonName>
    <!--Nombre botánico de las plantas-->
    <ram:ScientificName>Zea mays</ram:ScientificName>
    <!--Clase de producto de la IPPC: Intención de uso-->
    <ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
    <!--Peso neto-->
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <!--Peso bruto-->
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <!--Volumen neto-->
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <!--Volúmen bruto-->
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <!--Numero y descripción de paquetes-->
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <!--Otra cantidad-->

```

```

<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <!--Otra unidad de cantidad-->
  <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
  <ram:Content>8</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <!--Otro valor de cantidad-->
  <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
  <ram:Content>Packets</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Requisitos fitosanitarios-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Content>Cumple con los requisitos fitosanitarios de importación</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Observaciones-->
<ram:AdditionalInformationSPSNote>
  <ram:Content>Observaciones dentro del documento de importación</ram:Content>
</ram:AdditionalInformationSPSNote>
<!--Sistema Armonizado de Aduanas-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
  <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
</ram:ApplicableSPSClassification>
<!--Clase de producto IPPC – Parte vegetal-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
  <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
</ram:ApplicableSPSClassification>
<!--Clase de producto de la IPPC - Condición-->
<ram:ApplicableSPSClassification>
  <ram:SystemName>IPPCPC</ram:SystemName>
  <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
</ram:ApplicableSPSClassification>
<!--Numero y descripcion de paquetes-->
<ram:PhysicalSPSPackage>
  <!--Utilice el código de nivel para describir el embalaje-->
  <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>
  <!--Tipo de paquete-->
  <ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
  <!--Numero de paquetes-->
  <ram:ItemQuantity>100</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<!--País de procedencia o reexportador-->
<ram:OriginSPSCountry>
  <!--País de procedencia o reexportador-->
  <ram:ID>EC</ram:ID>

```

```

    <!--Nombre del pais origen-->
    <ram:Name>Ecuador</ram:Name>
    <!--Nombre de la zona dentro del pais origen-->
    <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
      <ram:Name>Quito</ram:Name>
    </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
  </ram:OriginSPSCountry>
</ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSImportPermit>

```

1.2.3.2 Ejemplo sin comentarios

```

<rsm:SPSImportPermit xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  xmlns:xsi="http://www.w3.org/2001/XMLSchema-instance"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:udt="urn:un:unece:unfact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1">
  <rsm:SPSExchangedDocument>
    <ram:ID>57223BO</ram:ID>
    <ram:StatusCode>70</ram:StatusCode>
    <ram:IssueDateTime>
      <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
    </ram:IssueDateTime>
    <ram:EffectiveDateTime>
      <udt:DateTimeString format="804">72</udt:DateTimeString>
    </ram:EffectiveDateTime>
    <ram:IssuerSPSParty>
      <ram:Name>Fitosanitarios S.A.</ram:Name>
      <ram:SpecifiedSPSPerson>
        <ram:Name>Juan Pérez</ram:Name>
      </ram:SpecifiedSPSPerson>
    </ram:IssuerSPSParty>
    <ram:IncludedSPSNote>
      <ram:Subject>DMCL</ram:Subject>
      <ram:Content>8888</ram:Content>
    </ram:IncludedSPSNote>
    <ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
      <ram:IssueDateTime>
        <udt:DateTimeString>2001-12-17T09:30:47Z</udt:DateTimeString>
      </ram:IssueDateTime>
      <ram:TypeCode>2</ram:TypeCode>
      <ram:ID>US</ram:ID>
      <ram:AttachmentBinaryObject>UjBs R09 Eb Gh jZ0d TQUx NQUFBUUNBRU1tQ1 p0dU1 GUXhEUzhi</ram:AttachmentBinaryObject>

```



```
<ram:Information>1</ram:Information>
</ram:ReferenceSPSReferencedDocument>
<ram:SignatorySPSAuthentication>
  <ram:IssueSPSLocation>
    <ram:Name>Bogotá</ram:Name>
  </ram:IssueSPSLocation>
</ram:SignatorySPSAuthentication>
</rsm:SPSExchangedDocument>
<rsm:SPSConsignment>
  <ram:ConsigneeSPSParty>
    <ram:Name>Importaciones López</ram:Name>
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Calle 123</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Centro</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Bogotá</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Colombia</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 110111</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsigneeSPSParty>
  <ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
    <ram:AffixedSPSSeal>
      <ram:ID>ABC123</ram:ID>
    </ram:AffixedSPSSeal>
  </ram:UtilizedSPSTransportEquipment>
  <ram:ConsignorSPSParty>
    <ram:Name>Exportaciones Rodríguez</ram:Name>
    <ram:SpecifiedSPSAddress>
      <ram:LineOne>Av. Principal</ram:LineOne>
      <ram:LineTwo>Colonia Industrial</ram:LineTwo>
      <ram:LineThree>Quito</ram:LineThree>
      <ram:LineFour>Ecuador</ram:LineFour>
      <ram:LineFive>CP 050505</ram:LineFive>
    </ram:SpecifiedSPSAddress>
  </ram:ConsignorSPSParty>
  <ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
    <ram:ID>COBOG</ram:ID>
    <ram:Name>Puerto de Bogotá</ram:Name>
  </ram:UnloadingBaseportSPSLocation>
  <ram>LoadingBaseportSPSLocation>
    <ram:ID>QTEC</ram:ID>
    <ram:Name>Puerto de Quito</ram:Name>
  </ram>LoadingBaseportSPSLocation>
  <ram>MainCarriageSPSTransportMovement>
    <ram:ID>123ABC</ram:ID>
    <ram:ModeCode>7</ram:ModeCode>
  <ram:UsedSPSTransportMeans>
```

legiscomex

```

    <ram:Name>AirCargoExpress</ram:Name>
  </ram:UsedSPSTransportMeans>
</ram:MainCarriageSPSTransportMovement>
<ram:IncludedSPSConsignmentItem>
  <ram:IncludedSPSTradeLineItem>
    <ram:SequenceNumeric>0</ram:SequenceNumeric>
    <ram:Description>Maíz Amarillo</ram:Description>
    <ram:CommonName>Maíz</ram:CommonName>
    <ram:ScientificName>Zea mays</ram:ScientificName>
    <ram:IntendedUse>Alimentación Animal</ram:IntendedUse>
    <ram:NetWeightMeasure>1000</ram:NetWeightMeasure>
    <ram:GrossWeightMeasure>1050</ram:GrossWeightMeasure>
    <ram:NetVolumeMeasure>10</ram:NetVolumeMeasure>
    <ram:GrossVolumeMeasure>12</ram:GrossVolumeMeasure>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OPTND</ram:Subject>
      <ram:Content>100 Bags of 20 Cardboard Boxes</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OQV</ram:Subject>
      <ram:Content>8</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Subject>OQU</ram:Subject>
      <ram:Content>Packets</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Content>Cumple con los requisitos fitosanitarios de importación</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:AdditionalInformationSPSNote>
      <ram:Content>Observaciones dentro del documento de importación</ram:Content>
    </ram:AdditionalInformationSPSNote>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>HS</ram:SystemName>
      <ram:ClassCode>100590</ram:ClassCode>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>IPPCPCVP</ram:SystemName>
      <ram:ClassName>Grains</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:ApplicableSPSClassification>
      <ram:SystemName>IPPCPCV</ram:SystemName>
      <ram:ClassName>Dry</ram:ClassName>
    </ram:ApplicableSPSClassification>
    <ram:PhysicalSPSPackage>
      <ram:LevelCode>0</ram:LevelCode>

```

```
<ram:TypeCode>43</ram:TypeCode>
<ram:ItemQuantity>100</ram:ItemQuantity>
</ram:PhysicalSPSPackage>
<ram:OriginSPSCountry>
  <ram:ID>EC</ram:ID>
  <ram:Name>Ecuador</ram:Name>
  <ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
    <ram:Name>Quito</ram:Name>
  </ram:SubordinateSPSCountrySubDivision>
</ram:OriginSPSCountry>
</ram:IncludedSPSTradeLineItem>
</ram:IncludedSPSConsignmentItem>
</rsm:SPSConsignment>
</rsm:SPSImportPermit>
```



1.2.2.3 Estructura del XSD

```
<?xml version="1.0" encoding="UTF-8" ?>
<!-- ===== -->
<!-- ===== SPSImportPermit Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<!--
Schema agency: UNCEFACT
Schema version: 17.0
Schema date: 18MAR17
```

```
Scheme developer agency: INTERCOM
Schema version: 1.0
Schema date: 23/05/2023
```

Copyright (C) UNCEFACT (AR17). All Rights Reserved.

Copyright (C) INTERCOM (2023). All Rights Reserved.

This document and translations of it may be copied and furnished to others, and derivative works that comment on or otherwise explain it or assist in its implementation may be prepared, copied, published and distributed, in whole or in part, without restriction of any kind, provided that the above copyright notice and this paragraph are included on all such copies and derivative works. However, this document itself may not be modified in any way, such as by removing the copyright notice or references to UNCEFACT, except as needed for the purpose of developing UNCEFACT specifications, in which case the procedures for copyrights defined in the UNCEFACT Intellectual Property Rights document must be followed, or as required to translate it into languages other than English.

The limited permissions granted above are perpetual and will not be revoked by UNCEFACT or its successors or assigns.

This document and the information contained herein is provided on an "AS IS" basis and UNCEFACT DISCLAIMS ALL WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY THAT THE USE OF THE INFORMATION HEREIN WILL NOT INFRINGE ANY RIGHTS OR ANY IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

-->

```
<xsd:schema xmlns:xsd="http://www.w3.org/2001/XMLSchema"
  xmlns:rsm="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  xmlns:ccts="urn:un:unece:uncefact:documentation:standard:CoreComponentsTechnicalSpecification:2"
  xmlns:udt="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21"
  xmlns:qdt="urn:un:unece:uncefact:data:Standard:QualifiedDataType:21"
  xmlns:ram="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1"
  xmlns:ds="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#"
  targetNamespace="urn:sgcan:intercom:data:standard:SPSImportPermit:1"
  elementFormDefault="qualified" attributeFormDefault="unqualified" version="1.0">
```

```
<!-- ===== -->
<!-- ===== Imports ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Unqualified Data Type Schema Module ===== -->
```

```

<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:standard:UnqualifiedDataType:21" schemaLocation="UnqualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Qualified Data Type Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="urn:un:unece:uncefact:data:Standard:QualifiedDataType:21" schemaLocation="QualifiedDataType_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Reusable Aggregate Business Information Entity Schema Module ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import
      namespace="urn:sgcan:intercom:data:standard:INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity:1"
      schemaLocation="INTERCOMSPSImportPermitReusableAggregateBusinessInformationEntity_21p0.xsd"/>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Import of Signature ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:import namespace="http://www.w3.org/2000/09/xmldsig#" schemaLocation="xmldsig-core-schema.xsd"/>

<!-- ===== -->
<!-- ===== Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Root Element Declarations ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:element name="SPSImportPermit" type="rsm:SPSImportPermitType">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:Name>SPSImportPermit</ccts:Name>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Import Permit</ccts:BusinessProcessContextValue>
      <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
      <ccts:OfficialConstraintContextValue>Cross-Border Trade</ccts:OfficialConstraintContextValue>
      <ccts:ProductContextValue>Regulated Biologically Sourced Goods</ccts:ProductContextValue>
      <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
      <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
      <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
      <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definitions ===== -->
<!-- ===== -->
<!-- ===== Type Definition: SPSImportPermitType ===== -->
<!-- ===== -->
<xsd:complexType name="SPSImportPermitType">
  <xsd:sequence>
    <xsd:element name="SPSExchangedDocument" type="ram:SPSExchangedDocumentType" minOccurs="1">

```

```

<xsd:annotation>
  <xsd:documentation xml:lang="en">
    <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Import Permit. SPS Exchanged_ Document</ccts:DictionaryEntryName>
    <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
    <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
    <ccts:ObjectClassTerm>Permit</ccts:ObjectClassTerm>
    <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
    <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
    <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Document</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
    <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS Exchanged</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
    <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
    <ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>In All Contexts</ccts:GeopoliticalOrRegionContextValue>
    <ccts:OfficialConstraintContextValue>None</ccts:OfficialConstraintContextValue>
    <ccts:ProductContextValue>In All Contexts</ccts:ProductContextValue>
    <ccts:IndustryContextValue>In All Contexts</ccts:IndustryContextValue>
    <ccts:BusinessProcessRoleContextValue>In All Contexts</ccts:BusinessProcessRoleContextValue>
    <ccts:SupportingRoleContextValue>In All Contexts</ccts:SupportingRoleContextValue>
    <ccts:SystemCapabilitiesContextValue>In All Contexts</ccts:SystemCapabilitiesContextValue>
  </xsd:documentation>
</xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element name="SPSConsignment" type="ram:SPSConsignmentType" minOccurs="1">
  <xsd:annotation>
    <xsd:documentation xml:lang="en">
      <ccts:DictionaryEntryName>SPS_ Import Permit. SPS_ Consignment</ccts:DictionaryEntryName>
      <ccts:Version>1.0</ccts:Version>
      <ccts:Cardinality>1</ccts:Cardinality>
      <ccts:ObjectClassTerm>Permit</ccts:ObjectClassTerm>
      <ccts:ObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:ObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:AssociationType>composition</ccts:AssociationType>
      <ccts:PropertyTerm></ccts:PropertyTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassTerm>Consignment</ccts:AssociatedObjectClassTerm>
      <ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>SPS</ccts:AssociatedObjectClassQualifierTerm>
      <ccts:BusinessProcessContextValue>Sanitary and Phytosanitary Measures</ccts:BusinessProcessContextValue>
    </xsd:documentation>
  </xsd:annotation>
</xsd:element>
<xsd:element ref="ds:Signature" minOccurs="0"/>
</xsd:sequence>
</xsd:complexType>
</xsd:schema>

```

ANEXO 2

Métodos y requerimientos funcionales para el módulo de Certificados fitosanitarios – INTERCOM

1. M-BA002 Enviar formato a destinatario específico (PFI y CFE)
2. M-BA004 Consultar formato en base de datos de INTERCOM (PFI y CFE)
3. M-BA005 Consultar listado de formatos pendientes por recibir (PFI y CFE)
4. M-BA011 Solicitar el envío de un formato (PFI y CFE)
5. M-BA012 Consultar el historial de transacciones de un formato (PFI y CFE)
6. M-BA013 Envío masivo de formatos (PFI y CFE)
7. M-BA014 Consultar estado de solicitud del envío masivo de formatos (PFI y CFE)
8. M-BA020 Anular envío de un formato (PFI y CFE)
9. M-BA023 Enviar resultado de recepción de documento (PFI y CFE)

Servicios que deben exponer los Países Miembros para este módulo:

1. M-EX501. Recibir documento
2. M-EX502. Recibir notificación de resultado de envío
3. M-EX503. Recibir solicitud de envío
4. M-EX504. Recibir notificación de anulación de un formato por un punto origen

Periodo de envíos y reintentos

El módulo CFITO realizará la asignación de los formatos del Certificado Fitosanitario de Exportación y Permiso Fitosanitario de Importación y sus correspondientes documentos de soporte de un Punto de origen hacia un Punto de destino en un número de tres (3) veces con el siguiente periodo de envío y reintentos:

- 3 intentos con un intervalo de 60 minutos.

Transcurridos los tiempos y reintentos señalados, los formatos de Certificados Fitosanitarios de Exportación Electrónico y Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico serán eliminados de la base de datos de INTERCOM y el Punto de destino deberá volver a solicitar el envío del PFI o CFE.

Tiempo de almacenamiento del CFITO en INTERCOM

El tiempo de almacenamiento de los formatos de Certificados Fitosanitarios de Exportación Electrónico para los cuatro Países Miembros será de 90 días. Para el Permiso Fitosanitario de Importación Electrónico el tiempo de almacenamiento será de 180 días para Perú y Colombia, y 150 días para Bolivia y Ecuador.

ANEXO 3

Cada uno de los Países Miembros tendrá en cuenta los puntos de origen y los puntos de destino, de la información que se asigne o transmita y visualice o reciba, así como sus plataformas de entidades nacionales según el siguiente detalle:

Tabla de Puntos de Origen y Destino

PAÍS	DOCUMENTO	PUNTO ORIGEN	PUNTO DESTINO
BOLIVIA	CFE y PFI	SENASAG → INTERCOM	INTERCOM → SENASAG
COLOMBIA	CFE y PFI	ICA → VUCE → INTERCOM	INTERCOM → VUCE → ICA
ECUADOR	CFE y PFI	AGROCALIDAD → INTERCOM	INTERCOM → AGROCALIDAD
PERÚ*	CFE y PFI		

(*) Para el caso del Perú se definirá el punto de origen y destino cuando se realice la notificación a que se hace referencia en el artículo 7 de la presente Resolución.

La información que se visualice o reciba del Módulo CFITO de INTERCOM será utilizada solo para atender las necesidades de consulta de la persona acreditada para facilitar los trámites de reconocimiento del código de CFITO o para las acciones de control y vigilancia que realizan las entidades nacionales acreditadas.

